Ն՝ 9 — 1885 ՅՈՒՆԻՍ 12 ՉՈՐՇԵՆԹԻՀ — 1302 ՐԱՄԱԶԱՆ 11 — ԳԻՐԻՆՃԻ ՄԷՆԼ

40 ԱՌԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ԾԱՐԳԻՅԷ

40 ԱՌԱՐԱ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻԻՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԱՊՈՆԷ ՓԻՏՃԱԹԼԱՐԸ

	12 ԱՅԼԷՔ	6 ԱՅԼԷՔ	3 ԱՅԼԷՔ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	200 ՂՐՇ	105 ՂՐՇ	55 ՂՐՇ
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	—

Մէհիթիյէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏՃԱԹԼԱՐԸ

Լինելի, Զնդի վէ Շինելի սահիպէ ղրշ 6
Դիւնեմիւ սահիպէ . . . . . » 3

Մէվատտը նաֆիսայա տարի պէնտէք մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ խատէ օլունմայաճագ տրը։

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տրը։ Քեազիֆէի մէվատտ հաղգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՐԻԼ ԵՒՐՊ ՀԱՂՎԱՏԻՍ

Հիր նէ լիսանտա օլուր իսէ օլսուն մէմալիքը էճնէպիէտէ թապ օլունուպ մէմալիքը Օսմանիէյէ իտխալ օլրնան քիմսայարը մուայէնէ իթմէք իւզրէ Մէարիֆ Նէզարէթինտէ պիր հէյէթ թէշքիլնէ գարար վերիլմիշ տիր։

Պինաէն այէյհ լիսանա այնա պիր թագրմ միֆէթթիչէր թային օլրնարագ, կէօմրիկէ միւրուտ իտէն քիթապարրն լէտէլմայէնէ մուզիրր օյմատրգլարը թէպէյլին իթտիկի հալտէ, բուխսաթ վերիլտիկինի միւպէյին իւզէրէրինէ պիր մէօհր մազ օլունաճագ։ Վէ քիւթուպը մուզիրրէ տախի միւսատէրէ գէլընաճագ տրը։ Մէարիֆ Նէզարէթինտէն թային օլունաճագ մէմուրլար՝ քիթապճը տիւքեանլարընը կէտիրդ, բուխսաթ վերիլտիկինի մուսատարգ մէօհրի հալի օյման քիթապլարը զապտ իտէճէքլէր տիր։ Իշպու գարար խարճիլէ նէզարէթի մարիֆէթիլէ բէսմէն սէֆարաթը էճնէպիյէյէ թէպիդ օլունաճագ տրը։

—

Նէյէ ֆէյէ Բէյ-էտ պէրվէճհըթի օգունմիշ տրը։

«Պուլկարիսթան հուտուտը զարպիլէսի գուրպինտէ վէ 1000 նէֆէր Պուլկար ասաքիրինին թահթը մուհաֆազասընտա պուլընան բէսսթէնտիլ նամ գալէլէ պիր Ռուս եիւզպաշրսրնին գօմանտասը թահթընտա օլարագ 150 Պուլկար էշգբյասը հիւճիմ իտէրէք, 150 գատար թիւճէնք վէ պունլարա լազըմ օլան միւհիմմաթը սաիրէյի զասպ էյլէմիշլէր տիր։

«Պուլկարիսթան բրէնսի՝ պու իշի խապէր պէրր ալմազ, էշգբյանընն թագիպի իլէ էսլիհան մաղսուպէնին էյլէրինտէն արընմասընը բէիսը վիւքյաղարավէլօֆաէմբ իթմիշտիր։

«Էշգբյան մէրգումէնին մագաէտի՝ էսլիհայր էլէ կէչիրտիքտէն սոնրա, իճբան չեգավէթ գրմիընտա հուտուտ Օսմանիէյի կէչմէք իմիշ իսէ տէ, քէլիֆէթը՝ Սէնիյէ թարաֆընտան պիլսթիրմա օլունաճագընդան Մրսրը մէսէլէսի հագգընտա հիշ պիր գարարը գաթի վերիլմէյէճէկինի գարարլաշտրմագ իշին էվրօբա գապինէթօյրը միանտա պիր իթիֆաք հուսուլէ կէչտիկի՝ Սէմապլ Գանֆէրանսընն խիթամընտա սուրէթը այէնիյէտ պէյան ու իլան իտիրմիշ տիր։

«Պատէհու պիզ տախի Մրսրրն «իսթիգպալի» հագգընտա իթթիխազը թէտապիր իշին տէվլէթէրին մուավէնէթինին թալէպ իտէճէկ մի-զի պէյան իթ միշիզ տիր։ 1882 օգոս 10տա ֆէվրօբանին նուֆուզ ու միւտախէլէսիյէ նէթիճէի մաթլուպէ հուսուլ բէզիր օլաճաղընը, վէ նէթիյճէի մէզբիւրէնին միանֆէրիտէն պէյանը բէյ իտէն պիր էվրօբա տէվլէթինին էֆքեար ու միթալաաթը իւզէրինէ միւէսսէս օլամայաճաղընը» պէյան իթ միշիզ տիր։ Թարիֆէ հաճէթ օյմատրդը վէճհէյէ, իճբա իթտիկիմիզ ֆէտառքեարրզլար սայէսինտէ պիր բէյէ, պիր նուֆուզ ու թէէսիրէ վէ պիր միւլահազայա հագգրմըզ օլուսդընտան, տէվլէթ արֆաթըյա պու հագգրմըզը թալէպ իտէրիզ։ Վէ պու հագգ պիզտէն հիչ պիր վագթ տիրիզ օլունմամըշ տրը։

«Լաքին թասավվուրաթըմըզ նէ տիր։ Մրսրը հագգընտա թասավվուրաթը սահիհէմիզ՝ թաարրուզը էճանիպ իլէ իսթիլալաթը տախիրէ ալէյհինտէ Մրսրը էմնիյէթը հալ իւզրէ պուլունտրմագտան իպարէթ տիր։ Թասավվուրաթը մէզբիւրէ թէէսիսիւր իթ միշիզ, տէվլէթէրին պիր միւզաքէրէսիյէ տէ քէսպը սուհուլէթ իթ միշ տիր։

«Պանա գալը իսէ չուրասը չայանը միւթալէա տրը քի, մի զաքէրէի մէզբիւրէ՝ չիմտիյէտէ նէրէյէ գատար վարմը իսէ, անտէն տահա գիյատ իլէրի կիթմէսի լազմ կէլտիկինտէն, իշպու եէմինի Գահիրէ մահքէմէսինտէ իճրա իթ միշ օյմաղլա, պու խուսուս՝ տէրիլ եալընը Ռումլար, իլլա ումամ էճնէպիյէր ինտիտէ թէէսիսը ադիմի մուճիպ օլմշ տրը։ գիրա Օրմօ. տօքս քիլիսէսի դավարտինճէ ատապիր բարազրն պիրէ հուզուրը մահքէմէտէ եէմին իթմէսի մէմուրու իքէն, պու քէրրէ զայրը մէսպուգ օյարագ պիր Օրթօտօքս բաթրիգ՝ հուզուրը մահքէմէտէ եէմին իթ միշ տիր։

—

Իչիտիրիկինէ կէօրէ, Պարօն Հիրշ՝ Բումէլի չըմէնտիֆէրլէրի գումբանիասը իլէ հիւքիմէթը Օէնիյէ պէյնինտէ միանգիւնֆիհ օյան մէսաիլին թէսվիլսի իչիւն թէշքիլ օյունաճագ հաքմ հէյէթինէ ինչասթ վէ իշլէտիճի գումբանիալարընն այրը այրը իքիշէր հաքմ նասպ իտէպիրիպ իտէմէյէճէքլէրի մէսէլէսինին պիր հէյէթը հաքմ մարիֆէթիլ՝ ֆասլընը պու քէրրէ եէնի. սալ օլանան էմմիյէթը հալէ կիւմէնէրէք Մրսրը թէրք իտէպիտիկիմիզ հալտէ, իսթիգպալին պիր սուրէթը միսալինանէ վէ ժունթազամէտ քէսպը իւմսալ իսթմէսի իչիւն Գօպտէն գարտէէրինին իճրա ու թաթպիգի գապիլ տէյիլ մի տիր։ Զննրմա կէօրէ, էկէր պէօյլէճէ Գօպտէն գարտէսինի իճրա իտէճէք օլուր իսէ, իշէրիմիզի պիր սուրէթը ագիյանէտ իտալէ իտէրէք, միւշքիլաթը էօնիւնի ալապիրիզ. եսդա պու միշքիլաթ տիւնեայա գարշըշըգ կէթիրէ պիլիր։»

—

ՍԲՈՒՆԻԱՏՍ ԳՕԼԷՐԱ

Ալաֆրանկա յունիս 14տէ Միւրսիտ պէօյիւք պիր գօրգու վէ հէյէճան հիւքմ իթմէյէ պաշլամըշ տրը։ Ճիւմհուրիյէթ թարաֆտարան ֆրգասրնն բէիսինին իչ օղլու գօյէրատան թունուլմուշլար տրը։ Զէնկին ֆամիլեասը Մէերսիտէն դաշրյորար։ Թիւճճարար իշչէրինի թաթիլ իթտիբէրինի պա թէյէկրաֆ քէնտի չէրիք վէ մուխպիրլէրինէ խապէր վերիյորար։ Բէսմի հիսապարա կէօրէ, խասմալարրն 100տէ 80ի էօնիյօր։

Միւրսի վէ հէվալիսինէ գօյէրա խասթալրդր քէսպր իշթիտատ ի. տուպ, յունիս 14է գատար էյալէթը մէզբիւրէտէն 100ի միթէճավուզ գէյէրա վուգուալթը օյտրդը խապէր վերիլիօր։

Վանաս էյալէթինտէ 23 շէհրէ գօյէրա սիրայէթ իթմիշ օյուպ, եէվ միյէ 15 գօյէրա վուգուալթը գատ օլընյօր իմիշ։

Հէր նէ գատար կազէթալար՝ գօրգաճագ պիր չէյ օյատարդներ իլան իտիյօրար իսէ տէ, Մատրիտ էհալիսի՝ միւթէմատիէն հիճբէթ ու ֆիքրար իթմէ. ֆտէ տիր։

Մատրիտտէն 12 000 Նուֆուսը էհալի չէգմէշ օյտրդը թախմինօլընը. ր։

* * *

Գոլէ կազէթարներն մուխպիրի տիրր քի, Վալանս ֆէնն գօմիսիոնը՝ թանզիմ իթտիկի բաբօրթատա, Տօգթօր Ֆերրանն գօյէրալա գարրը այր ամէլիյաթընն ֆամտէ վէ ատէմը մազարրաթընը թաստիգ իթմիշ օմադա, սուի իսթիմալաթ վագր օմամագ իչիւն պագը թաատիրթալա մէզբիւր այր ամէլիյաթընը թավսիյէ իտէճէք տիր։

* * *

Գօլէրանն Սբանիատա քէսպը վիւսաթ իթմէսի՝ էվրօբա տէվլէթլէրինին էնգարը տրգգաթընը աչմշ տրը։ Ա էմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի՝ Ֆրանսա տէվլէթինն բիրէնէ հուտուտարընտա իթթիխազ էյլէտիկի թէտապիրը սրհհիյի դայրը քեաֆի կէօրէրէք։ Ֆրանսատան քէնտի մէմէքէթլէրինէ իտխալ օլընաճագ էմնիատա հագգընտա թէտապիրը չէտիտ իթթիխազը խուսուսընը թահթը միւզաքէրէյէ ալմըշլար տրը։

ԹԷԼԵԳՐԱՖ

Լօնտրա 22 յունիս

Մարգի տր Սալիգպուրի իլէ սէրպէսթի ֆիրգասը պէյնինտէ մէմճուտ օյան պիճիմէմ միւշքիլաթրն թէսվիյէ օլընտրդր։ Վէ Լօրտ Սալիգպուրինին զիմամը իտարէի հիւքիմէթի տեբեօհատ իտեճէյի թէէմին օլընը յօր։

Բօմա 22 յունիս

Գրալ՝ գապինէթօնրն եէնիտէն թէշքիլինի Մ. Ցերբէթիսէ հէվալէ իթ միշ տիր։

ՏԱԼԻԼԻՅԻ

Պիճիմէմէ բօլիս գօմիսէր վէ էֆրատընրն թաալիգ իթմէքտէ օլտուգլարը գօրտօնլար՝ պու քէրրէ վերիյէն գարար մուճիպինճէ լազմ օլունաճագ։ պատմա բօլիսէրին գօրտօն թաալիգ իթմէմէյէրի խուսուսը՝ պա թէզքէրէի սամիյէ լազմ կէլէնլէրէ թէպլիղ գրլընմըշ տրը։

—Պու քէրրէ Սիւէյման պէյին վէֆաթը իլէ միանհալ գալան Պուքրէշ սէֆարէթը Սէնիյէսինին ումոր ու մէսալիհինին մուվագգաթէն սէֆարէթը միշարէյէհա պաշքիթապէթիթարաֆընտան թէսվիյէսի իչիւն խարճիյէ նէզարէթինտէն սէֆարէթը միշարէյէհայտ էմր վերիմիշ։

Միանհալ օյան սէֆարէթը միշարէյէհայա բէյթա չէհպենտերի ֆերիտուն պէյ հազրէթլէրինին նասպ պուրրուլաճաղը բիմայէթ օյունուսը։

—Ռումանը Պանգասընն գաբուքեահեանսը վէ պիրինճի թէրճէմանը Ֆոյց Անթուան էֆէնտի՝ բաղար էրթէսի կիւնի վիհենտասան չէհրիմիզ ավատէթ իթ միշ տիր։

Ֆամիլեասը էյան վիհենտասա պուլունմադա, էֆէնտիի մումանիլէր՝ Տէրսաատէթտէ պիր ազ միւտաէթ տուրուպ, եինէ վիհենտասա ազիմէթ իտէճէք իմիշ։

—Գէօրիք Ատանրն Պէյէտիյէ իտարէսի՝ գուտուզ քէօրէք թէէնիքէսինին էօնիւնի թէմամըյլա ալմագ իչիւն, մէզբիր ատատա նէ գատար սօգագ քէօրէյի վար իսէ քեաֆֆէսինի պէօյիք գայրդարա երեքէտերէք։ Ատատօլու սահիլինէ չըգարմմշ տրը։

Մէմուլ իտէրիզ քի, տիկէր Պէյէտիյէ իտարէյէրի տախի Պէօյիք ատա պէյէտիյէսինէ իմթիհանէն, սօգագ քէյլերէրինի բէյտէր բէյ օրթատան գայրրրրարար վէ գուտուզլըգ պէյիյէսինի տէֆ իտէրլէր։

—Պու սապահ Լիմօն իսքէլէսինտէ 15 եայրնտա պիր Եահուտի չօճուղը՝ տէնիզ տիւշմիշ օյան պաղը լիմանլարը պիր սանտալտան աչաղը սարյարագ թսբյար իքէն, մուվաղէնէսինի դայպ իտէրէք պայ աչաղը տէնիզէ տիւշիպ պօղուլմուշ տրը։

—Կէչէն բէնճէչենգիհ ազամը Գատը քէօյիւստէ 18 եայլընտա վէ Ա թինա Նամընտա պիր պաքիր գրդը 3 Ռում տէլիգանլրը պիր թագրիպ մէգարրզա կէօթիւրիպ օրատա պիքրինի իգալէ իթ միշ վէ սապահ գատար մէգարրզգա ալը գօյուշ օյտուգլարընտան, իքիսի՝ թարաֆը գալրթատան տէրտէսթ օյրմշ իսէ տէ, պիրիսի ֆիրարա մուվաֆֆագ օլմուշ տրը։

—Կէչէն բաղար կիւնիւ Պէօյիք Ատատա Մանուկեան պիրատէր էֆէնտիլէրէ հէմշիրէլէրի Տիկին Պէյլերեան՝ արապայա բաքիպէն մանանթրա կիտէր իքէն, էսնահ բահտ հէր նասրսա պէկիրէր իւրքիպ ալապիտիկինէ գօշմաղա պաշլամըշ օյտուգլարընտան, արապանն օգու գրրրլմշ վէ սէիս օթուրտուղը եէրտէն աչաղը տիւշմիշ վէ արապա կիտիպ պիր ազ էօթէտէ պուլունան Մ. Հաճօբուլօնն արապասընա չարբրլարագ եէրէ տէվրիմիշ իսէ տէ, համտ օյսուն տէրուունինտէ բաքիպ պուլունան զէվաթ՝ պէօյիք պիր քէտէրէ տիւշար օյմայրպ, եալընը պիրէր մզգատար ինճինմիշ օյտուգլարը կիպի, էթրաֆտան տա չայուգ եէթիշիլիպ, արապա վէ տէրուունինտէքի զէվաթ եէրտէն գալտրրրլարագ, լազմ կէլէն մուավէնէթը ինսանիյէթ քեարանէ սէրիան իճրա իտիլմիշ տիր։

Քէզալիք Մանուկեան էֆէնտիլէրին արապասը՝ Մ. Հաճօբուլօնն արապասընա չարբտրդնտա, հասրլօյան չէտիտ սարսրլրշտան՝ արապա տէրուունինտէ պուլընանմատատ Հաճօբուլօնն եիւզիւ պիր ազ զէտէլէնմիշ իսէ տէ, պունըն տախի զարարսրզ պիր չէյ իտուկի, վէ էյհասլը մէզբիր մուխթարատան կէրէք Մանուկեան էֆէնտիլէրէ Տիկին Պէյլերեանա վէ կէրէք Հաճօբուլօ ֆամիլեասընա մուճիպը քէտէր պիր հալ վագը օյմատրդը մատէմմանուհիւ բաղիր օյուն. պար օյուն. — ուշ տրը։

—Մաէլ իսթիդրաղ խապէր ալընտրդընա կէօրէ, եվվէլքի կիւն Գասրմ բաշալը պիր իսլամ գարրսը՝ գուճայընտա պուլունան պիր ալլըգ չօճուղընը գալաթատա վագը եէնի ճամի հավիսինտէ տուրան պիր համմալա վերիպ, ճամիտէն չրգընճայա գատար ավրնտուրմասընը վէ պատէհու քէնտիսինէ 3 դրշ վերճէյինի պէյան իտիպ կիտէր։

Համմալ սապարճա պէքլէտիքտէն սոնրա գատընրն կէլմէտիկինի կէօրինճէ իչի անլարպ քէֆիյէթի տարէի պէէտիյէյ իսպար իթ միշ օյմապա, չօճուգ՝ ճէհր էմանէթինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Պազը ասկապը մէսալիհին թալէպի իլէրինէ տէվարճէ բէսմէն իսրաճ օյունաճագ գայտ սուրէթլերինէ պէր մուճիպը գանուն 3 էր դրուշրգ բուլ եարրշարրրյմագ միւգիմ օյարդը հալտէ, պիր վագրթատան պէրու պուրարարընա տէվարճէ իհմիմամ օյունմամագտա պուլընտրդնտան պաճպա, իճբան իյճապը հալէ օյ վէճճէյէ տրգգաթ ու իթթինա գրլընմամար խուսուսը՝ Մաիլիէ նէգարէթինտէն պիճիմէմէ տէվարը բէսմիլէ իտտա գուրնմիշ տրը։

ԱԼԴԻԱՑԻՍ

Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինին նախաքնիչ Դիւանլարը տիւն Գասրթատա պիրիճիմա, Ատենապետլէրինին ինթիխապընը պէր վէճճր աթի գաթիէն իքմայ իթ միշլէր տիր։

Մատթէոս Եպս. Իսմիրեան Ատենապետ Զեռնհասուիթեան դիւանի։

Յովհաննէս Քհն. Մկրեան Ատենապետ իրաւասութեան դիւանի։

Յովհաննէս էֆ. Թորոսեան Ատենապետ կայուածոց դիւանի։

Գառնիկ էֆ. Յովսիմեան Ատենապետ Հավարակայութ. դիւանի։

Գաբրիէլ էֆ. Նորատունկեան Ատենապետ Դաստիարակութեան դիւանի։

Յովհաննէս էֆ. Նուրեան Ատենապետ Յարաբերութեան դիւանի։

Յարութիւն էֆ. Մերեմէտգուլի Ատենապետ Նախաձեռնութեան դիւանի։

Կարապետ էֆ. Իսթիւճեան Ատենապետ Խրագրութեան դիւանի։

Ատենապետլէրին ինթիխապընտան սոնրա, Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինէ թագտիմ օլընաճագ թէշէքքիւրնամէ թանգիմ իտիլմիշ օյմադա, իշպու թէշէքքիւրնամէ՝ նիզամէն էվվէլա Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինէ արզ օլընաճագ տրը։

Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինին քիչտրը միանսակ թիլէ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինին իյրատ իթտիկի նուֆգա ճէվապէն թանգիլ օյունան մէզբիր թէշէքքիւրնամէտէ, Բաթրիգը միշարէյէհ հազրէթլէրինին նուֆգը մէզբիրտէ պէյան իթտիկի հրսպիյաթ հագգրնտա արզը թէշէքքիւր օյունմուշ վէ սէնէի ամիյէտէ ումուր ու մէսալիհը միլլիէնին թէսվիլ վէ հիսնիւ իտարէսի խուսուսընտա Բաթրիգ Սրբազանլէ նախիր մուվաֆֆագիյէթ օվասը թէմէնին իտիրմիշ տիր։

Պունտան մատտա մէզբիր թէշէքքիւրնամէտէ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի իլէ Ազգ. վարչութիւնն պու սէնէ նէ՛ սուրէթլէ իճբան մէմուրիյէթ իտէճէքլէրի տախի ատէթա թաեին օյունմուշ տրը։

* * *

Պատէհու մէզբիր Դիւանլար Քաղ. Ժողովն ինթիխապընա մախսուս օյան վէ գապիր թասհիհ պուլունան ճէտվէլը էսամիի թէրթիպ ու թանզիմէ մէչղուլ օյմուշլար իսէ տէ, պու պապտէ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինին հազիր պուլունմասը վէ բէյ ու էֆքեարը ալընմասը էյգէմ իտուկինտէն, կէլէճէք ճուսան կիւնիւ Բաթրիգը միշարէյէհ հազրէթլէրինին Նախագահութիւնը թահթընտա իճթիմա իթմէկէ, վէ պու հալտէ մէզբիր ճուսա կիւնիւ իճթիմա իտէճէկի մուասմէմ օյան Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինի յունիսին 22ինճի տիկէր ճուսայէ թաալիգ էյլէմէկէ գարար վերմիշլէր տիր։

—

Բաղար էրթէսի կիւնի իճթիմատէն կրօն. Ժողով պէր վէճճը աթի պաղը գարարլար վերմիշ տիր։

Տիարպէքիր մէճլիսը միլլիէսսէնին թալէպի մուճիպինճէ, մէզքիր կրօն. Ժողով՝ Տիարպէքիր էհալիսինի թէպտիը մէզհէպտէն սարֆը նազար իթտիրմէք վէ Ռուսինորգին ինթիխապընա տէկին ումուրը միլլիէյի իտարէ իթմէք իւզրէ Դերճակեան Գեր. Տ. Արիստակէս Եպիսկոպոսը Տիարպէքիրէ կէօնտէրմէկէ գարար վերմիշ տիր։

* * *

Կրօն. Ժողով՝ Ռումանիա վէ Պուլկարիատա առաջնորդ պուլընմասարդընը նազարը տիգգաթա ալարագ, պու պապտէ պիր գարար վերմէք իսթէմիշ, վէ լաքին էվվէլա մէմալիքը մէզքիրէնին ահվալը էհալիսի հագգընտա մալիմատթ սահիհէ ալմազը միանսպա կէօրմիշ, վէ Լուսինեան Գեր. Տ. Խորէն Սրբազանն սախրէն Ալցեյու Հ. վիս մէմուրիէթիլէ Ռումանիա վէ Պուլկարիայա կիթմիշ պուլընմասընա մէպնի, մէճլիսը մէզքիր՝ մուճիպինճէ պիր գարար վերմէք իւզրէ պու պապտէ պիր բաբօրթօ թանզիմիլէ Մէճլիսէ Թագտիմ իթմէսինի բուհանի մուճիպլիէհ թավսիյէ էյլէմիշ տիր։

* * *

Բաղար էրթէսի կիւնքի կրօն. Ժողով՝ Եահուտիլիքտէն Հայաստանեայց Եկեղեցիսինէ տէխալէթ իտէն Զիւմպիլ նամ գրդրն վաֆթիզ էմբրինի վէրմիշ, վէ էմբը մէզքիրը՝ ճիրասընը Բաթրիգ վէքիլի Ռուսճուգլեան Գեր. Տ. Գեորգ Ծ. Վարդապետէ հէվալէ էյլէմիշ տիր։

* * *

Պալատտա Եահուտի մէքթէպի շակիրտանընտան պիրի՝ պիր էրմէնի էօլիսինին իւզէրինէ թիւքիրմիշ օյտրդընտան, պու պապտէ քի Թաղիգաթը լազմէնին իճբասը յա բաթարթասընն Մէճլիսէ Թագտիմ՝ Ոսկանեան Գեր. Տ. Տաճատ վարդապետէ հէվալէ օլընմըշ տրը։

—

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Յարութիւն Սրբազան հազրէթլէրինին տավէթ մուճիպինճէ Մայր եկեղեցի Թազխորհուրդը՝ տիւն Բաթրիգը միւշարէյէհ հազրէթլէրի նէգտինէ պիլազիմէ, պիր ազ միզաքէրէտէն սոնրա, Խրիմեան Ամեն. Տ. Մկրտիչ Ս. Բազան Հայրիկին քիրիսէի մէզքիրտէ Գուտասը Շէրիֆ Թագտիս Թ. մէսի մէսէլէսինին չիմտիրք Թէէխիրինէ գարար վերմիշ տիր։

Մաիլմ տիր քի, պու մէսէլէ՝ պա մազպաթա Գուզգասու էհալիսի Թարաքընտան արզ օլընմըշ իսի։

—

Տիարպէքիրի, Զնքուլը վէ էկինլի 3 էրմէնի՝ Պապը Ալիէ կիտիպ, Միւսլիման օյագ իսթէտիքլէրինի պէյան իմմիշլէր իսէ տէ, Քէշիվանեան Գեր. Տ Խորէն քահանանն զարէթի էսէրի օլարագ մէզգուման էրմէնիլէր՝ մէզքիր արզուլարընտան վագ կէչմիշլէր տիր։

Քէզալիք Սարբերը տիկէր պիր էրմէնի տախի իսլամիէթի գապուլ իթմէկէ պէյանը արզու էյլէմիշ տիր։

—

Միլլէթիմիզ մուարիմ վէ մէպուսանընտան Զերազ Մինաս էֆէնտինին պիր իքի հաֆթատան պէրու խասթա օլուպ, մաթլուպ սուրէթտէ թէտապի օլունմագ իւզրէ Պէյօղլունտա Ֆրանսրզ խասթախանէսինէ նագլ օլունմուշ տրը։

—

Տէրսաատէթ ռումանիա էյշխի Մ. Կիգա՝ էվվէլքի կիւն Բաթրիգխանէյէ պիլազիմէ, Բաթրիգ Ամեն. Տ. Յարութիւն Սրբազան հազրէթլէրինէ վիզիթա վերմիշ տիր։

—

Վանտան կէյէն խուսուսի խապէրլէրէ կէօրէ, Վանըն էթրաֆընտա պուլունան քէօյլէր տախի չէհրտէն իպրէթ ալարագ, քիրիսէլէրտէ Ս. Լ Միածին կաթողիկոսարը էերինէ Ազթամար կաթողիկոսարընն գիքր իթմէյէ պայլամշլար տրը։ Վանըլար՝ իսիմ գիքր ու գրաթթյա իքթիճա իթմ՛ լիպ, Վանըն պագր Թարաքիրընն Ազթամար կաթողիկոսարը Բէմինէ մէրպութ օլորգարը կիպի, քէնտիլէր(Վան բլար)տախի պատէմա Լ.Ս Միածին Բէմինտէն չրգրպ Ազթամար Բէմինէ տախի օյաճագլարընը պէյան իտիրարար էմիշ։

ՏԷՎԼԷԹԸ ՕՍՄԱՆԵՑԻ ԻԼԼ ԲՈՒՍԻԱ ՎԷ ԻՆԿԻԼԻԹԷՐՐԱ ԻԹԹԻՖԱԳԸ

Օսմանլուտա պէր վէճհը աթի օգուն-մուշ ըր։

Լոնտրա վէ Բէթէրսպուրկ կազէթալարընտա պիր գաչ վագթտան պէրու պիր Օսմանլը իթթիֆագընտան պահս օլունըյոր իսկ տէ, պու իթթիֆագըն հանկը թարաֆ իլէ տագտ օլունճաղը հագգընտա իքի ըիվայէթտէն պիր տօղրու հիւքմ չը-գարըլամայոր։

Թաչկկագէթասընըն Սթամպօլտան ալտրգընը ըիվայէթ իտէրէք տէրճ էյլէտիկի պիր թէլէկրաֆնամէյէ կէօրէ, տէվլէթը Ա.իյէ իլէ Բուսիա արասընտա պիր իթթիֆագ ագտ օ-լունճաղը մաղնուն իմիշ։

Պիլաքս Բէթէրսպուրկտան Ա.էմանեա կազէթալարընա վէրիլէն խա-պէրլէրտէ իսկ, ինկիլթէրրանը տէվ-լէթը Ա.իյէն Օսմանլէ իլէ պիր իթ-թիֆագ ագտը արզուլարընտան պահս օլունույոր։

Պիզ Սթամպօլտա պուլունտուղը-մրզ հալտէ, պու իքի իթթիֆագ իհթիմալլէրինտէն հիչ պիրիսինին սրհհէթինի թէէյիտ էյլէյէճէք հիչ պիր խապէր տլամատրդմրզը իթ-ըրաֆ էյլէր իսէ, ճնապա ահվալը ալէմտէն խապէրսիզլիկիմիզ՝ մի համլ օլունուր։ Պիզ իտտա իթմէք իսթէյօրուզ քի, խապէրսիզլիկիմիզ՝ պիզիմ գուսուրուսուզտան տէլիլ տիր։ Հագիգաթէն օրթատա պէօյ-լէ պիր խապէր օլմատըդը իչին քիմ-ոէ օ խապէրը մէգուտր ալամատը-ղը կիպի պիզ տախի ալամայօրուզ։

Զինհիմիզի պիր ազ մաղիէ տօղ-ըու իրճա իտէճէք օլուր իսէք, պու իքի ըիվայէթին իքիսինին տէ մէն-շէնին պուլապիմրիզ։

Լոնտրատա պիր Օսմանլը վէ Բուս իթթիֆագը տէրտէսթը ագտ պու-լունտրդը հագգընտաքի զանն մութ-լաղա հիւքիւմէթը Սէնիյէմիզին մու-հաֆազի ահվալմը ահտիրէյ վէ վիգայէթ պիթարաֆի խուսուսընտա-քի դարարընտան նէյէթ էյլէմիշտիր։ Զիրա պիզիմ իչիւն պիթարաֆլըգ՝ ինկիլթէրրանըն արզուսընա մուվա-ֆիգ օլմատրդը գատար Բու-սիանըն մէնաֆիիրնէ պիթթապ մու-վաֆիգ օլտուղընտան։ Պահրը Սէ-ֆիտ վէ Սիյահ պօղազլարընըն մու-հաֆազի մէստուտիրթի գազրէ-սինտէն ինկիլիզէր՝ պիր Բուս վէ Օսմանլը իթթիֆագը թէվէհհիմի-նէ եօլ պուլմուչլար տրը։ Իյթէ թ-ոյմ կազէթասընը չաչրթան մատ-տէ պու օլապիլիր։

Ինկիլթէրրանը պիզիմ իլէ պիր իթթիֆագ ագտը արզուսընտա պու-լունտրդընա տաիր բէթէրսպուրկճա հասրը օլան զանն իսկ։ Մ. Կլատս-թօն գազիթէսինին սուզութինտէն սօնրա հուսուլէ կէլմիշ պիր զանն տրը։ Տահա էվվէլ բէթէրսպուրկ-տա պէօյլէ պիր զանն օլմատըդը պիղճէ մուհազգագաթտան տրը։

Պու զանընը տախի նէ գատար գուվվէթի օլապիլճէյինի կէօսթէր-մէք իչին Մ. Կլատսթօնընը սուգու-թինտէն սօնրա հէնուզ մուհաֆա-զաքէարարընը մագամը իգթիտարէ պիլէ կէլէմէմիշ օլտրգլարընը էնգա-ըը տրգագթա թավիյէ էյլէրիգ։ Մուհաֆազաքէարլար՝ մագամը իգ-թիտարէ կէլտիքտէն սօնրա տախի օրատա պագալարընը թէէմին իթ-մէլի քի, պիզիմէ պիր իթթիֆագ ագտընը ճիտտի օլարագ էմէլ իտտի-նէպիլսինլէր։ Օ զէման տախի հիւ-քիւմէթը Սէնիյէմիզ՝ պու իթթի-ֆագա մէյլ իտուպ իթմէմէք սու-ըէթինի տուրուտիրագ էթրաֆը իլէ տուշիւնմէքսիզին իթթիֆագ սէօզ-լերինտէն ճիտտի պիր մանա պէքլէ-նէպիլիր մի։

Պունտան էվվէլ մուհաֆազաքէար-լար մէվգրի իգթիտարտէ իքէն, բ-ոլիթիգալարը նէտէն իպարէթ օլ-տրդը կէօրիւլմիւշ իտտի։ Օ զէմանտէն պէրու սիյասէթ մէյտանընտա եէնի-տէն եէնիյէ զուհուրա կէլմիշ օլան մէսաիլէ գարշը իթթիխաղ իտէ-ճէքլէրի մէսլէք նէ օլաճաղընը թա-եին իթտիքտէն սօնրա, պիզէ ինկի-լիզ իթթիֆագընտան պահս իթմէք բէք մէվսիմսիզ պիր շէյ օլուր։

Շու միւհահազի մուխթասարէ՝ իթթիֆագը Օսմանի հագգընտա կէրէք Բէթէրսպուրկտա վէ կէրէք Լոնտրատա մէվճուտ օլան իքի միւ-թէնագրս զաննընը իքիսի տէ թէ-մէլսիզ օլտրգընը իսպաթա քէաֆի տիր զանն իտէրիզ։

ՍԻՒՎԷՑԻՆ ԴԱՆԱԼԸ ԳՕՄԻՍԻՕՆԸ

Սիւվէյիշ գանալը մէսէլէսինէ տաիր պէյանը էֆքեար էղլմէք իւզրէ 1884 սէնէսի սօնլարընա տօղրու պէյն էլ մի-լէլ պիր միւշավիրէ գօմիսիօնընը թէշ-քիլ օլունտրդը մալիմ տիր։ Իյթէ պու գօմիսիօն՝ վէզայիֆ ու ամէլիյաթը-ը խլթամա էրտիրմիշ վէ նէթիճէի միւզա-քէրաթը տ խի իլան իտիրմիշ օլտրգընտա, պու պապտէքի թաֆսիլաթը՝ Տէ-ղա կազէթասընտան պէր վէճհը աթի սախլ իտէրիզ։

Ֆրանսա, Ինկիլթէրրա, Ա.էմա-նիա, Ավսթրիա, Իթալիա, Օրանիա, Հոլանտա վէ Բուսիա տէվլէթլէրի՝ մէզքիւր գօմիսիօնա մուրախասալար իզամ էյլէմիշլէր։ Վէ իլք իճթիմա-ընտան պէրի թուրուգ ու մէսալիր միֆէյթիյը մէշհուրը Մ. Լրֆէ-պվը բէհսիկէ վէ Ա.ոտրէվս Գիորգ մուավինիկէ ինթրխաղ իտիլէրէք։ գանալտա ասէլիյաթ վէ իշթիղալ-թը թէտգիգ ու թահգիգ իթմէք իւզրէ ինկիլթէրրա մուրախասը Մ. Տերգին բրիասէթի ալթընտա տախի պիր իքինճի գօմիսիօն թէշքիլ օլուն-մըշ իտի։

Գօմիսիօն՝ գանալը կէնիշլէթմէ՝ք մի, եօգսա թարիգի իքիլէշտիրմէ՝ք մի լազմ կէլէճէյինէ տաիր թէա-թիր էֆքեար իտէճէք օլմաղլա, միւզակէրաթը ամիգա վէ տագիգէ-տէն սօնրա, իքինճի գօմիսիօնընը պու պապտէ թանզիմ իթտիկի նօթա՝ գօմիսիօն բարօրթընը էն շայանը տրգագթ վէ էն միւֆիտ պիր գըսմը տրը։ Գանալը արզը՝ գավիս-լերէ կէօրէ 65տէն 80 մէթրօյա գա-տար թային իտիրտիքտէն սօնդրա, գօմիսիօն՝ սուրը տէրինլիկինին թէ-զայիւտինի թահթը թէզէքքիւրէ գօյմուշ տրը։

Գանալը էլհալէթուհագիհի 750 մէթրօ տէրինլիկինտէ օլան սուլ-նընը քիֆայէթ իթմէտիկի մալիմ տիր։ Պազը կէմիլէր՝ համուլէլէրինի ալտրգլարընտա, 750 մէթրօտան զիյատէ սույա պաթտրգլարընտան, համուլէսինի թախֆիֆ իթմէք լա-զրմ կէլիյոր։ Հաթթա շու սօն կիւն-լէրտէ գանալտան միւրուր իտէճէք օլան Գուշէ նամ վարօր՝ պաշընտան 8 60 վէ 7 88 մէթրօ սույա պաթտը-ղը ճիհէթլէ, գանալտան միւրուր իտէպիմէք իչիւն Բօրսահտէ 500 թօնէլաթօ էմթաահ թիւճճարիյէ չրգարմաղա մէճաուր օլմուշ տրը։ Պինանէն ալէյհ ազատան պազրլարը սույուն 9 50 վէ պազրլարը տա 9 մէթրօյա գատար տէրին օլմասընը թէքլիֆ էյլէմիշլէր։ Վէ պու պապտէ էրպապ օլան զէվմթէրն բա-բօրթօյարը բիշնազարը տրգագթա վագ օլընարագ։ Նիհայէթ 9 մէթրօ օլմասը գարարկիր օլմրշ տրը։

Գանալը չէքլը տախիխսի իլէ ա-մէլիյաթը միթէֆէրրիասընա վէ թէնվիրինէ վէ նիշանլար վագը վէ սարէսինէ տաիր օլան միւզաքէրա-թը ամիգա՝ պիւսպիթիւն ֆէնի մէսէլէլեր օլտրգընտան, պու իճմա-լիմիզտէ տէրճ ու պէյան իտէմէտիր։

Գօմիսիօն՝ Սիւվէյիշ գանալը գօ-միսիօնընընը սարֆ իտէճէյի մէսա-ըիֆտէն պահս իթմէմիշ իսէ տէ, գումբանիանընը պաշ միհէնտիսի պու պապտէ պիր բարօրթօ թան-զիմ իտէրէք գօմիսիօնա թագսիմ իթմիշ տիր քի։ Մէզքիւր բարօրթօ-յա նազարէն, պազը մէսարիֆը միւ-թէֆէրրիա տախի տախիլ օլտրգը հալտէ գանալրն կէնիշլէնմէսինէ 202 տէն 205 միլիոնա գատար պիր մաս-բաֆ թագտիր ու թախմին իտիրմիշ տիր։

ՍԷԼԱՆԻՔ ՎԷ ԳՕՍՕՎԱ ՎԷ ՄԱՆԱՍԹԸՐ ՎԻԼԱՅԷԹԼԷՐԻՆՏԷ ՀԱՅՏՈՒՏԼԸՐ

Օսմանլը կազէթասը՝ պու պապտէ ա-թիտքի պէնոր մախսուսը նէշր իթմիշ տիր։

Սէլանիք վէ Գոսօվա վէ Մանաս-թըր վիլայէթլէրինտէն Տ'ըսատէ թէ վէրիլէն վէ կազէթալարա տա-խի տէրճ օլունան մալիմատա կէօրէ, պիր թագրմ Պուլկար չէթէլէրի՝ իշ-պու վիլայէթլէրէ տուխուլ իթմիշլէր իսէ տէ, հէր թարաֆտան ասասքի-ը Շահանէնին հէտէֆ տանէի միւ-տաֆասար օլարագ։ պիր չօղլարը թէբէլէնմիշ։ վէ պիր չօղլարը տա հայլէն ախզ ու կիրիֆիթ օլունարագ էֆքարը էշգրյատան օրթատա հիշ-նալ թարիֆատա հիտտէթինտէն այագլարընը սրգ սրգ եէրէ ուրուբ իտի։

—Պէհէյ ա՛հմագ, պո՛ւտալա, պէյին լիզ, պէնի էլէ վէրէճէյիհի հարէ-քէթինէն անլար անլմազ, եագալամալը իտին։

—Պէն տէ օնու պիր արալրգ դուրտում ամմա, կէճ գալմըշմմ. օ մէ-լուն պարկիր, հէր շէյի կէօզիմտէն նիհան էթտի. չարէմ թիւլենմիշ իտի։

—Պէլքի...

—Ա.հապա չու խաթամը թասհիհ իթմէքլիմիզ պիր թէտպի՞ր մի պուլու-յորսընըզ։

Մարքի ճէվապ վէրմէտի։

—Լագթանա պու կէճէ գօնաղա ավտէթ իթտի՞ մի։

—Էվվէլ—աէտի Լազար. քէնտիսինի բէք ալա գօլլամըշ օլտուղըմա է-մին օլմանընը ըէճա իտէրիմ։

—Ղայուպպէթի նէ՞ գատար վագթ սիւրտիւ։

—Պիր պուչուգ սաաթ։

—Տէմէք չօճուգ ուղագ պիր մահալտէ տէյիլ...լաքին նէ՞ըէտէ... ճիվարտա արասա՞գ մը ճնապա. պու տա պիզիմ իչիւն թէհլիքէլի. պուընն էյիսի տօղրուտան տօղրույա Լագթանա միւրաճաաթ իթմէլի։

—Լագթանատան մաթլուպէ քեաֆի ճէվապ ալամազսընըզ։

—Էօյլէ՞ մի զանն էտէրսին։

—Շիւպհէմ եօգ։

—Պագալըմ. սէն սապահլայըն եալընըզճա պիր քէրրէ գօնուշմագլըզընն եօլուն պու։

—Գօլայ չէյ։

—Սէօյլէ քի քէնտիսինի կէօրմէք իսթէրիմ. անախթարընը պանա թէս-լիմ իթմիշ օլտուղը քէօչքտէ թամ սաաթ սէքիզտէ քէնտիսինէ պէքլէրիմ։

—Սէսլէյիմ. լաքին կէլի՞ր մի քի։

—Նի՞չիւն կէլմէսին։

—Էկր սիզին խասլեր ալմըշ օլմանընը չիւպհէ իտէր իսէ, ճէսարէթ իթմէգ կէլմէկէ։

—Նէ՞ըէտէն չիւպհէ իտէճէք. սէն տէյի՞լ մի իտին տէյէն քի, արգա-սընտան կիթաբիին ասլա սէգմէմիշ տիր։

(102)

ԳԸԶԸԼ ՍԻՀԸՊԱԶ

ՄԻՀԹԷՐՃԻՐԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Անճագ չու հագգրգաթը հալ իլէ, զէվճինին վէ Օլէնբին վէ գապիլէ Սի-մոնուն իքիսաաթը ալէնիյէսի պէնինտէ, զիհնի չալգալանըպ տուրուպ, հան-կըսընա ինանճաղընը չաչ բմըշ իտի. քէնտիսինին գուրպան կիթտիյի տէհ-չէթի թէտպիրին զուլմէթինի բարալայըպ իլի զահիրէ չրգարմաղա, Գոնթէս իչիւն հիչ պիր վասթա վէ մէտար եօգ իտի։ Պիր հիքմէթ, պիր ճինայէթ վագը օլտուղընը օլտուղճա թասմին իթմէքտէ իտի իսէ տէ, քիմէէտ խ-նատ իթմէկէ, վէ քիմէանե հագգընտա չիւպհէյէ վարմաղա ճէսարէթ իտ-մէմէքտէ իտի։

Գոնթ՝ ղէվճէսինին ճիննէթէ ուղրամըշ օլմասընա եէնէ վէսվէսէ իթմէկէ պաչլատը. Սիմոն՝ Գոնթու պիր թարաֆա ալըպ։

—Թէլաշ իթմէ. գ՝օրգմա. վագրա Գոնթէսին ագլընա պիրագ խալէլ կէլմիշ տիր, ամմա կէչիճի պիր շէյ տիր։ Գոնթէսին պիր դաչ սաաթա գա-տար վագը համլ իտէճէյինէ չիւպհէ օլունամազ. տօղուրաճաղը չօճուղընն սէ-սի, քէնտի ինի մուտտարըպ իթմէքտէ օլան խայալաթընը քեաֆիքսիզի մահվ ու իզայէ իտէր—տէտիքտէն սօնրա, Սիմոն՝ Գոնթէսէ քէնտիսինին թէրթիպ-քէրտէսի օլան սուտան պիր քիշիւք գաչրգ իշիրտի։ Գոնթէս տէրին պիր ույդույա տահա տալրպ, հէման էրթէսի սապահա գատար ույուտու։

Ույանտրգտա, Ֆիքրը սապրգը սալա թէտէտիւլ վէ թէդայիր իթմէ-միշ իտի։ Ա.ճագ, Գոնթուն իթմիշ օլտուղը եւմին իւզրինէ թէրրար չօ-ճուղտան պահս իթմէք, Գոնթու թահգիր իթմէք օլաճաղընը անլատըղը-տան, գանընը իչինէ ագրթըպ, ասլա սէս չրգարմատը։

Գօ՝թէս խինճի տէֆա ույդույա տալար տալմազ, Ա.ննիպալ՝ Մարքի տը Սէն-Մէգրընը իշէլի չաղրըմըզ օլտուղընտան, Մարքի օ կէճէ Գոնթա ըէֆա-գաթ իթմէք արզուսընը պէյան իթմիշ իտի։ Եալընդզ սապահա գարշը, Գոնթ Մարքիյէ կիտիպ պիրագ բահաթլանմասընը իպրամ իթմէսի իւզրինէ, Մարքի օտասընա չէքիմիշ իտի։

Էմէքտաշը Լազար, տէրէօհտէ իթմիշ օլտուղը վաղիֆէլի լայըզրյա իճրա իտէմէմիշ օլմասընտան տօլայը հիճապընտան վէ քէտէրինէն ույուշա-մամըշ իտի։

Մարքի պիր էյիճէ գաբուլյու գաբառրգտան սօնրա.

—Հ.ուվատիսլէրին էյի տիր տէյի՞լ մի։

—Հայը՞ք, Մա՛րքի, վէրէճէյիմ հավատիատէն ֆէնասը օլամագ։

Մ.րքի հէման ոարսրլըը։

—Նա՞ըլ... ճնապա Լագթանա...

—Լագթանա, խապիսին քէնտիսի տիր. պէն տէ պուտալա վէ ահմագ-լարըն էն պէօյիւկիյիմ։

—Իճրասընը թէահհիւտ իթմիշ օլտուղը էմրլէրիմի իճրա ի՞թմէմիշ մի։

—Խա՛յըր։

—Զօճուղ սա՞դ մը։

—Զանն իտէրիմ, վէ հաթթա էմինիմ տէյէպիլիրիմ... մէկէրչի էճէլի մէվուտը իլէ էօյմիւշ օլա...

—Զօճուղը նէ՞ եաբտը։

—Ակօթիւրտիւ։

—Նէ՞ռէյէ։

—Գրլմմ։

—Ա.յա՛գ սէնի. արգասընտան կի՞թմէյօրմու իտին։

—Կէօյկէսի միսալի արգասընտան կիտէյօր իտիմ. պէտտալթը լըզրմտան էլիմէն գաչտր։

—Սէնին քէնտիսինի թէագրպ իթտիյինի սէգմիշ օլմալը։

—Հ չ պիր շէյ սեգմէմիշ իտի։

—Եօյլէ իսէ սէն թէագրպ իթմէքտէն եօրուլուպ ֆէրաղաթ կէլմիշսին։

—Ա՛սլա. ճիհանընն օ պիր ուճունա կիթսէ կիտէճէք իտիմ. ֆագաթ տահա էյիսի իչի թաֆսիլէն արզ ու պէյան իտէրիմ։

—Նագլ էթ, ֆագաթ դըսա քէս. կէօրիւյօրսո՞ւն եա, եանընդ թու-թուլյօրըմ։

Լագա՛ Լագթանսընն չօճուգ իլէ հայվանա պինիպ նասրը ֆիրար իթտի-յինի, վէ թաֆսիլաթը սարէյի էէկեան էէկեան պէյան էղլէտի. Մարքի էս-նաի թարիֆաթտա հիտտէթինտէն այագլարընը սրգ սրգ եէրէ ուրուբ իտի։

—Պէհէյ ա՛հմագ, պո՛ւտալա, պէյին լիզ, պէնի էլէ վէրէճէյիհի հարէ-քէթինէն անլար անլմազ, եագալամալը իտին։

—Պէն տէ օնու պիր արալրգ դուրտում ամմա, կէճ գալմըշմմ. օ մէ-լուն պարկիր, հէր շէյի կէօզիմտէն նիհան էթտի. չարէմ թիւլենմիշ իտի։

—Պէլքի...

—Ա.հապա չու խաթամը թասհիհ իթմէքլիմիզ պիր թէտպի՞ր մի պուլու-յորսընըզ։

Մարքի ճէվապ վէրմէտի։

—Լագթանա պու կէճէ գօնաղա ավտէթ իթտի՞ մի։

—Էվվէլ—աէտի Լազար. քէնտիսինի բէք ալա գօլլամըշ օլտուղըմա է-մին օլմանընը ըէճա իտէրիմ։

—Ղայուպպէթի նէ՞ գատար վագթ սիւրտիւ։

—Պիր պուչուգ սաաթ։

—Տէմէք չօճուգ ուղագ պիր մահալտէ տէյիլ...լաքին նէ՞ըէտէ... ճիվարտա արասա՞գ մը ճնապա. պու տա պիզիմ իչիւն թէհլիքէլի. պուընն էյիսի տօղրուտան տօղրույա Լագթանա միւրաճաաթ իթմէլի։

—Լագթանատան մաթլուպէ քեաֆի ճէվապ ալամազսընըզ։

—Էօյլէ՞ մի զանն էտէրսին։

—Շիւպհէմ եօգ։

—Պագալըմ. սէն սապահլայըն եալընըզճա պիր քէրրէ գօնուշմագլըզընն եօլուն պու։

—Գօլայ չէյ։

—Սէօյլէ քի քէնտիսինի կէօրմէք իսթէրիմ. անախթարընը պանա թէս-լիմ իթմիշ օլտուղը քէօչքտէ թամ սաաթ սէքիզտէ քէնտիսինէ պէքլէրիմ։

—Սէսլէյիմ. լաքին կէլի՞ր մի քի։

—Նի՞չիւն կէլմէսին։

—Էկր սիզին խասլեր ալմըշ օլմանընը չիւպհէ իտէր իսէ, ճէսարէթ իթմէգ կէլմէկէ։

—Նէ՞ըէտէն չիւպհէ իտէճէք. սէն տէյի՞լ մի իտին տէյէն քի, արգա-սընտան կիթաբիին ասլա սէգմէմիշ տիր։

(Տիպ-4)

տիլ, վէ Գարահիսար, Գոնիա, Քէօ-Թահեա վէ Էթրաֆլարը մահսուլը-նը՝ կէյէն սէնէնինքիսե բէք ազ ֆահիգ օլտըղը, վէ ճընսը ալանը ուժուսիյէթլէ նատիր կէօրիւնմէքտէ պուլունմուշ իտուկի չիմտիտէն իսպար ու իշար օլընապիլիր։

* * *

ԹԻՖԹԻԳ

Էնգաբէ

Կէյէն 1884 սէնէսի բուսի յունիսին իպթիտասընտա խիթամ պուլան 15 կիւն զարֆընտա սաթըլան Թիֆթիկին մըգտարը 98000 Գրյէյէ գատար չըգմըշ իքէն, պու սէնէնին Երինէ օ միտտէթի զարֆընտա վուգու պուլան միւպայաաթ 13 200 Գրյէյի թէճավուղ իտէմմիշ, վէ մէվսիմը միւպայաաթըն հուլուլինտէն պէրու սաթըլան Թիֆթիկին մըգտարը եէքիւնիւ 218 500 Գրյէյէ պալեղ օլմուշ տըր։ Ֆիյաթլար՝ լիրա 100 ղրշտան 16 1/3 իլէ 17 ղրշ. արասընտա տուրույոր իսէ տէ, միւշթերի եօգ տըր։

Պուղտայըն քիլէսի 8—12 վէ արբանընքի 5 50—6 վէ եունընն գրյէսի 4—4 10 վէ ճէհրինինքի 4 10—4 20 վէ սարը պալմօմունընքի 14 20—15 ղրուշ տըր։ Ցէրսատէթ իւզէրինէ պիրտէն 11 կիւնէ գատար վատէլի զամպիյօ ֆիյաթը 99 1/3 ղրուշ, վէ իւճրէթը նագիյէյէ կէլինճէ, օտա տէվէ իլէ օյուր իսէ գրյէ պաչրնա 24 վէ 25 վէ գաթըր իլէ օյտուղը հալտէ 30—32 բարա տըր։

Պէյրազար

Բիյացա տուրկուն տըր։ Մէվսիմը միւպայաաթըն հուլուլինտէն պէրու սաթըլան Թիֆթիկին մըգտարը կէչէն սէնէնինքինին նըսքը օլարագ 185000 գրյէյէ պալիղ օլմուշ տըր։ Ֆիյաթլար լիրա 100 ղրուշտան 17 ղրուշտա զայիֆ տիր։

Գասթամունի

Թիֆթիք բիյացասը պիր միւատէթ թազէ բէվաճ քէսպ իթտիքտէն սոնրա տուրկունլայմըշ, վէ բիացատա միւշթերիւէր տախի ազալմըշ տըր։ Ֆիյաթլար՝ լիրա 107 ղրշ հիսապը իլէ 16—16 1/3 վէ 17 ղրշ-տըր։

ԻԲԻՖ

Պրուսա 5/17 յունիս.

Ֆէվգէյատէ միւսաիտ պիր հալա սայէսինտէ Թութտրղըմըզ թօխումլար՝ քէմալէ էրմէք իւզրէ տիր։ Շիմտի արթըգ մուխթարա իսթիտատթընընն 100տէ 80ի աթլատըմըշ օլտըղընտան, պու սէնէ մահսուլըն բասթէօր ուսուլի իւզրէ հիւճրէ սուրէթիյլէ իսյահ օլնմըշ միւնթէխեպ էճենէպի թօխումլարընընն ճէլպ ու իտխալի սայէսինտէ հէր վագթքինտէն զիյատէ հուսուլէ կէլէճէյի մէմուլ օլընընջյօր։

Պու սէնէ տահա գիյատէ միւթենէվվի թօխումլար թութուլմուշտը։ Պէօյլէ օյմամը եանի թօխումլին սաղլամը պիլինէրէք անտէն թութուլմուշ օյա իտի, տահա չօգ մահսուլ ալընճաղը մուհադագ իտի։ Պաղտատըն պէյազ ճընս թօխումլարընտան տախիլը մէմլէքէթտէ եէթիշտիրիլէն պիր մըգտար չէյ՝ չիքայաթը ճիտտիրէյէ մահալ վէրմիշ տիր։

Բսզար քէօրիւ վէ սարիբ կիպի պիր թագրմ միհիմմ գազալարտա եաբրագ ֆրգտանը տախի մահսուլըն նէթիճէյի գաթիյէսինի խալըտան խալը թագիլ իթմիշ տիր։ Թուրուգը մուվասէլէ վէ միվարէտէնին ֆրգտանը՝ սիւրաթը նագլէ մանի օլտրղընտան, քէօյլիւլէր՝ հէնուզ եաբրագ պուլունան մահալլէրտէն եաբրագ թէտարիք իտէմմիքլէրինտէն, օգկասը 100 բարայա գատար եաբրագ իշթիրա օլընմըշ տըր։

Գօզա էնտիրիյմէսինէ պիլիպթիտար քէմալը կէրմի իլէ տէվամ օլընընջ, չէհրը հալը Բումինին 5ինէ գատար թագրիպէն 70000 քիլօկրամ գօզա կէթիրիլմիշ, վէ պէյազ Հինտ վէ Պաղտատ գօզասընին գրյէսի 14տէն 15 ղրշ., վէ Ֆրանսա վէ Իթալիա մահսուլը թօխումտան հասըլ օլան սարը գօզանընքի 12տէն 14 ղրուշա, ճաբօն թօխումընտան հասըլ օլան եէրլի եէշիլ գօզանընքի 10տան 11 ղրշա գատար իթմէքտէ պուլունմըշ տըր։

Եէնի իբէքլէր իւզէրինէ հէնուզ մուամէլէ օլունմայա պաչլանմամըշ օյմաղլա, Պրուսանըն պիրինճի իբէկինին ֆիյաթը՝ իթիպարի օյարագ 2 լիրա 35 ղրուշ, վէ իքինճինինքի 2 լիրա 25 ղրուշ օլուպ, գերբնթրընն բիացատը տուրկուն տըր։

* * *

Զ-խիրէ մահսուլը ճէտիտի՝ Պրուսա վէ Մրխալըճ գաղալարը միւսթէնա օյմաղ իւզրէ ուժուսէն մուճիպը մէմուներէթ պիր հալտէ օյուպ, պու սէնէ պու իքի գազանընն մահսուլաթը տուն օյաճագ տըր։

Էսկի մահսուլ պագիյէսինին էնտիրիմէսինէ ինթիզար օլընընջյօր։ Պունտան էլեէվվ Քէօթահիա վէ Գարահիսար անպարլարընտա 31 000 քիլէ գատար զախիրէ վար տըր։

Պաղը Սէրասքէրինին թալէպի իւզէրինէ, Քէօթահիա աչար մալինտէն 10 000 քիլէ պուղտայըն Տէրսաատէթէ իրսալինէ լիւզում կէօրիւնիւպ, Քէօթահիատան Մուտանեայա գատար իւճրէթը նագիյէ միւնագասայա գօնուլարագ 12.000 քիլէ պուղտայ կիպի ֆահիշ պիր ֆիյաթլա թալիպինէ իհտէ գըրընմըշ տըր։

Պունընյա պէրաչէր, պու մագուլէ տաիի հարէթ ահվալին՝ իլէրիտէ վալիի վիլայէթ բայա հաղրէթլէրինին Պրուսա իլէ Քէօթահիա վէ Լսկի չէհր արասընտագի թարիգին ինչաթընը իլէրի կէօթիւրմէք խուսուսընտա կէօսթէրտիկի իգտամ ու զայրէթ սայէսինտէ պիր տէրէճէյտէք էօնիւ ալընապիլմէսի մէմուլ տըր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԳԱԶՄԷՐԻՑԻ

Նէհրը մէգքիւրէն տէրճի ղըմընտա մաթպասմըղա կէօնտէրիլէն պիր մէքթուպ տըր։

. . . էֆէնտի,

Աբ-նէ կազէթասընընն 406 նիւմէրօյու նիւսխէսինէյէ նէյր իթմիշ օյտրղը պիր պէնտը մախսուստա, Առաջնորդլուգլար իլէ Վանահայրլարգլարընն եախօտ թագիրի ախէրլէ, թէմէր իլէ վանքլարընը թէվհիտի իտարէլէրի, եախօտ գաթիէն այրըլմալարը խուսուսընընն, Ազգ. կեդր. վարչութիւնուն խատն ժողովը նէզտինտէ մէվզուի պահս օլտրղը պէյան օլընմըշ վէ կազէթայի մէղքիւր պի հագգընն իտարէթէնը մէգքիւրէթէրինին այրը այրը օլմալարը լիւզում վէ իգթիզասընտան պահս վէ գավի պիրհանլար իլէ տէ միւթալաաթընն սրհէթինին թէպէյրիւն իթտիրմիշ տիր։

Կազէթայի մէղքիւրընն պու պագտէ վագը օյան էֆքեար վէ միւթալաաթընա (եալընըզ պիր նօգթա միւսթէնա թութուլտուղը հայտէ) թէմամըյլա հէմէֆքեարընը վէ ֆիլվագը տա կէրէք վանքլարընն կէրէք վիճակլարընն վէ կէրէք իշպու իքի իտարէ մէմուրլարընընն միւքէյլէֆ օլտուղլարը խըտմէթ վէ վազիֆէնին իգթիզա վէ մէնֆէաթի տախի էօյլէ իճապ իթտիրիր։ Զինքի գաթէն իհթիյաճաթը զէման ագտէմէրի կի պի օյմայըպ, Առաջնորդ տիմէք վանահայը, վէ վանահայը Առաջնորդ տիմէք օյան վագընթլար կէչիչ վէ էսքի վագընթլարտա Առաջնորդլարընն մէմուրիյէթ վէ վազիֆէլէրի մահտուտ իքէն չիմտիլերտէ իսէ, պիլաքիս տէվվէթճէ վէ միլլէթճէ եէնի եէնի վազիֆէլէր թահվիլ վէ պէնապէրին սէլահիյէթլերի վէ պէրապէրճէ վահիպէլերի զայէթլէ թէվէսսիլ վէ օլ նիսպէթտէ քէսպի էճէմմիյէթ իթմիշ օլտուղընտան, վէ էքսերիա վանքլարտառաջնորդանիստ չէհիրլերտէն ազ չօգ պայիտ օյուպ, թապիի իքիսինէ պիրտէն եէթիշիլմէյէճէյինտէն, վէ վէքիլ իլէ իտարէ իթմէքլիքտէ իսէ մահզուրլար պուլունտուգտան պաչգա, տէվամի գըլմագ տախի, միւմքինսիզ տէյիլ իսէ պիլէ, զայէթտէն զայէթ միւշքիլ տիր։

Ադգ. Սահմանադրութիւնտա, վանահայրընն միաբանութիւն տախիլինտէն օյմասընա տաիր սէրահէթէն պիր ահքեամ օյմայըպ, պինանէն աւէլհ տըշարատան վանահայր ինթիխապը հայէն վէ նիզամէն ճայիզ վէ մէշրու իսէ տէ, Գաւառըն, քէնտի Առաջնորդունու քէնտիսինին ինթիխապ իթմէսի, հուգուգը նիզամիյէսի վէ մուգատտէսի օյտուղու կիպի, միաբանութիւնուն տախի, Վանահայրընը քէնտիսինին ինթիխապ իթմէսի՝ հուգուգը գանունիյէ վէ մուգատտէսի տիր։ Հալ պէօյլէ իքէն, Գաւառըն քէնտիսինէ Առաջնորդինթիխապ իթտիյի զաթըն, միաբանութիւն թարաֆընտան տախի Վանահայր սրֆթաթրյա գապուլ իտիլմէսինի իճապը վէ եա հիւբմ, միաբանութիւնուն մայիք օյտուղու վէ տայիմա օյմասը էլզէմ օյան մուգատտէս վէ գատիմի պիր հուգուգընը բայիմալ վէ զասպ իթմէք տիմէք օյտուգտան մատտա, պիզիմ զանընը գավիմիզէ կէօրէ Վանքը վէ Առաջնորդ օյաճագ զաթըն խրտմէթինի իլք կիւնտէն սէմերէսիզ գըլմաղա եարտըմ իտէր նիթէքիմ սէմերէլի։ Վէ պունտան տա գաթի նսզար (ինթիխապ վէ ինֆիսալ զէմանլարընտա։) սոնու կէլմէզ միճատէլաթ գաբուլարը քիչաարընա տախի մէյտան վերէճէյի սուհուլէթլէ իսթիտալ օյունուր։ Պու ֆիլբրիմիզի իսպաթ վէ թէէրիտ իտէր մադիէն վէ հալէն պիր խայը վուգուաթ վէ հալաթըն վուգուսի միլէթ վէ վանք իշէրինին եագընէն վուգուիյէթի օյանլարա մայիւմ վէ միսէյլէմ տիր։

Սահմանադրապես Առաջնորդուգլարա հասը իտիլէն վարիտաթըն, մագամըն սարֆիյաթընա ատէմի քիֆայէթի, եախօտ Ազգային Տուրքըն թասիմ իտիլէմէմէսինտէն տօլայը, թաշրա մէմուրիյէթի գապուլինտէն իսթինքեաֆ վէ Վանքլարընն, գաւառլարընն մէսարիֆինէ հիսսէմենտ պուլունմասը, պուլունտուրմասը պահսընա կէլինտիքտէ, պու տախի տօլայլըսրյա Գաւառընն քէնտի մէսարիֆինի գաբաթմաղա խարճատէն պիր մէնպաա պուլմուշ օյմագ սուհուլէթինի վէ էֆրատը միլիյէթ իսէ, վազիֆէի միլիյէսինի ատէթա ունութտուրմագ, եախօտ պօրճունը թանրթմամաղա թէշվիգ տիմէք օյմատա, վանքլարընն իտարէի մատտիյէսինի հիւգիւ քիւլլի սէքթեատար իտէպիլիր պիր հալ տըր։ Էղճիմէվ վանքլարընն մէքթեպ վէ սիր թէէսիսաթընա սէքթէ իյրա կէթիրմէյէճէք տէրէճէտէ մուգաննէն պիր վերկի իլէ Գաւառըն մէսարիֆինէ մէմուր իթմէք իւզրէ միլլէթճէ պիր գարար վերիլիր իմիշ, պունընն օյ գատար իթթրաղ կէօթիւրիւր քէօշէսի օյամաղ զանն իտէրիզ։

Շուրաար տախի խաթընա կէլիր քի, պիր արայրգ կազէթայարտա եազըլտը քի, թաշրայարտա Առաջնորդ պուլունանլարտան պազըլարը, մահզա Սթամպօյտա վագթ կէչիրմէք իւզրէ, մահալլի պիր կիւճլիւք իգա իտէրէք եախօտ իթտիրէրէք, պիր եօլ իլէ քէնտիլէրինին Օթամպօյա սթրպ, հէմ սէրպէսթճէ բահաթ բահաթ քէյֆիլէրինէ պագմագտա վէ հէմ Առաջնորդլրգ մասը թալեպ իթմէքտէ տիրլէր։ Պէօյլէ օյտրղը թագտիրտէ, պիր թարֆտան վիճակըն իշլէրի սէնէլեր իլէ եիւզ իւսթիւ դալըպ սէֆիլ ճէմաաթըն տիւրլիւ տիւրլիւ բէրիշանիյէթ վէ միւշքիլաթա տիւշար օյմագլըղընա, վէ տիկէր թարաֆտան կեդր. վարչութիւնընն էլինի այաղընը պաղլամագ տէմէք օյարդը կիպի, Վանահայր—Առաջնորդ պուլունտրգլարը հալտէ, պալատէ կէօսթէրիլէն էսպպատան պաչգա, էքսերիա վանքլար մէվգիէն չէհիրլերտէն կիւզէլ, հավատար վէ տիլքիչա պուլունտրգլարը ճիհէթլէ, պիրէր վէսիլէ իլէ, վանքլար մէսքէն իթթիհադ իտիլերէք, Վիճակ վէ իշլէրինի եիւզ իւսթիւ պըրագանլար պուլունուրսա, պունուն վիճակճա օյան մազարրաթընը նէրէյէ գօյմալը։

Վէլ հասը աճիլլէրինին զանընը գավիսինճէ, կէրէք գանուննամէի միլիյէ կէրէք մէնաֆիի միլիյէ վէ կէրէք սըզրլթը վէ միճատէլէի գըսալթմագ նօգթաի նազարընճա (պու նօգթատա եալընըզ Աբ-նէտէն այրրլարագ) վանահայրլրգ վէ Առաջնորդլրգ այրը այրը խամէթ վէ մէմուրիյէթ օյտրգլարընտան, մէմուր վէ միւտիրլէրինին տախի էօրիճ այրը այրը պուլունմասը միւգթազի վէ հէր հալտէ մէնֆաաթը օյաճագ տըր։

Միտիր էֆէնտի, իշպու մէքթուպումըզը եագրն նիւսխէլէրինինզին պիրինտէ տէրճ ու նէյր էլէմէյէ հիմմէթ պուլրուլմալարը միթէմենա տըր էֆէնտիմ։

26 մայիս 1885 Գայսէրիյէ

Լ-հբ-ա.—Վանքարընն իտարէլէրինին թըպգրսը Ազգ. մէքթէպլէր իտարէսինին տախի եկեղեցի իտարէլէրինտէն այրըլմալարը էլզէմ տիլիւ զանն իտէր օյտուղումըզտան, պու պապտէքի միթալաաթըմըզը տա իլէրուտէ պիր վէսիյլէ իլէ տրգ իտէրիզ էֆէնտիմ։

* * *

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Մեծ. խմբագիր Տէր։

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը հրատարակէ մայիս ամսոյ նուիրատուաց անունքը։

Դոլ. Աբ.

Ամեն. Տ. Տ. Յարութիւն Ս. Պատրիարք Հայր	1080
Մեծ. Տեառ։	
Լեւոն պէյ Բաբաղեան, ձեռամբ Տ. Գաբրիէլ Ս. վարդապետի Ասուչեան	540
Բարեպաշտ ոմն	540
Ադրիանուպօլսոյ Ս. Եկեղեցւոյ մէջ շրջագայած գանձանակի հասոյթն	513
Բարեսէր ոմն, ձեռամբ Մեսրոպ էֆ. Ֆէնէրճիեանի	270
Կալկաթացի Պ. Թովմաս Մելքումեան	240
Սամախիոյ Պատ. խնամատար միութենէ մայիս ամսոյ ձեռամբ Միհրան էֆ. Կարապետեանի	232
Վիէննացի Զատիկ Բօբովիչ	190
Բարեսէր ոմն (մատաղագին) ձեռամբ Յովհաննէս էֆ. Բէյիդեանի	120
Տիկին Թիւրապեան ձեռամբ Սերոբէ էֆէնտի Կիւլպենկեանի	108
Թօքսաֆ օղլու Տիմիթրաքի էֆ. (Միջնորդ ափիոնի)	108
Յակոբ Մարտիկեան	54
Ղազարոս Պ. Տավուտեան	54
Տիգրան Թիւլպենճեան	40
Յովհաննէս Կարապետեան	27
Տիգրան Յարութիւնեանի սրճարանէ հաղագին մարտ ամսոյ	25
Բարեսէր ոմն	20
Գումար	4.161

Բարեպաշտուհի Տիկին ոմն բարեհաճեցաւ նուիրել հետեւեալ երկաթուղւոյ վիճակահանութեան արժէթղթերը. Թիւ 1.336 987 1.336 988 1.336 989 1.336 990 1 336 991։

Բարեպաշտ ոմն. 93 քիլօ եւակ։

Աւետիս Հարէնց. 10 հօխայ շաքարեղէնք։

Բերայի հայագործներէն Գէորգ Պոյաճեան, ըստ իւր բարի սովորութեան, ինչպէս ամեն տարի այս տարի ևս բարեհաճեցաւ նուիրել թէ Ս. Համբարձման տօնի և թէ Ադգ. Սահմանադրութեան Տարեդարձի առթիւ. 800 քիլօ հաց։

Յարութիւն Յարրաֆեան. 2 գառն։

Տիկին Մաքրուհի Մ. Եէտիգարտաչեան. 1 ոչխար. 1 գառն։

Յունգարան պէյլիկի հացագործ Ակնցի և Բինկեանցի բարեպաշտ եղբարք. 340 զոյգ պէյրիկի հաց։

Ի Կէտիկ բաչա Թաթը գուլամ վրան Զմկածազցի բարեպաշտ հացագործ եղբարք. 205 քիլօ հաց։

Ի Պահէճ գաբու Զաքար աղայի փրան բարեպաշտ հացագործ եղբարք. 140 քիլօ հաց։

Զկնորս Յակոբ Տնտեսեան. 100 հօխայ ձուկ։

Ս. Ղ. Պարտիզպանեան. 912 հատ սիկառի թուղթ։

Հիւանդանոցիս խոհարար Նազարէթ Արապեան. 600 հատ հազար (մառուլ)։

Գէորգ Զարդարեան. 5 օրինակ Տաճկ. Աշխարհագր. աթլաս

Սերոբէ Մէլիքանէճեան. 2 թօփ ամէրիգան կտաւ

Դեղագործ Կարապետ Շաքարեան. 1 դրօշակ

Պանք Էմբէրիայ Օթամանի սենեկապետներէն Սեբաստացի Մարտիրոս Թօքալեան. 50 զոյգ գուլպա

Բարեպաշտուհի Տիկին Ոմն. 1 Սկիհի ծածկոց (իշլէմէլի)

Պապիկեան ընկերութիւն. 20 հօխա թէմպէքի

Գ. Էլակէօզեան. 10 տուզինա սիկառի թուղթ. 20 տուզինա լուցկիկ։

Բարեսէր ոմն. 5 հօխայ եւակ. 2 հօխայ կեռաս։

Բարեսէր ոմն. 2 հօխայ ձէթ։

Բարեսէր ոմն. 6 հատ սպարմաչէթ մում։

Մնամբ յարգանօք

Ի դիմաց Հոգաբարձ. Ադգ. Հիւանդանոցի

Ստեփանոս Պարոնեան Ատենապետ

Տէր-Գէորգեան Մեսրոպ Ցանկ. Պոլիս 1 Յունիս 1885

ՄԻԻԹԼՖԷՐԻԴԱ

Սէլանիք մէարիֆ միւտիրի Մուսթաֆա պէյ՝ Սէլանիք վիլայէթի տախիլինտէքի քեաֆֆէի մէքթէպլէրին պու քէրրէ պիր սթաթիսթիգինի թանզիմ էլլէմիշ տիր։

Իշպու սթաթիսթիգէ նազարէն, էլեէվվ վիլայէթը մէղքիւրէ տախիլինտէ բիւյտի վէ իպթիտաի օլարագ 929 Միւսլիմ վէ 512 զայրը միւսլիմ մէքթէպի մէվճուտ տրը։ Մէքեաթիպը Իսլամիյէտէ 22 846 էրքէք վէ 11.408 գըզ քի, ճէման 34284 թալեպէ վէ 1070 նէֆէր մուալլիմ պուլունույոր իմիշ։

Մէքեաթիպը զայրը Միւսլիմէտէն 346սը Բումրընն, 166սը Պուլկարլարընն, 26սը Եահուտիյէրին, 1ի Բրօթէսթանտլարընն վէ 3ու Գաթօլիքլերին տիր։ Իշպու մէքթէպլէրտէ 777 մուալլիմ, 22294 էրքէք վէ 6912 գըզ թալեպէ մէվճուտ իմիշ։

—

Հինտիսթանընն 1885—1886 սէնէսի պիւտժէ լայիհասընտա վարիտաթ 72 090.400 վէ մէսարիֆաթ 71.582 300 ինկիլիզ լիրասը կէօսթէրիլմիշ օլմաղլա, կէչէն սէնէ 1800 միլեոնը միւթեճավուզ պիր պիւտժէ իւզէրինտէ 716 200 լիրա աչըգ վար իքէն, պու սէնէ պէօյիւճէք պիր ֆազլա կէօրիւնմէքտէ տիր։

—

Էվվէլքի կիւն Իզմիտտէն չէհրիմիզէ 200 գատար եէնի գուրա ասքէրի վիւրուտ իթմիշ տիր։

—

Սուէզ Գէոլըտա օգունտուղընա կէօրէ, ինկիլիթէրրա Թիճարէթ նազիրը՝ մէսարիֆը ինչայիսի էհալի թարաֆընտան թէէտիյէ օլընճաղ օլուբ իսէ, 50 միլիք պիր չըմէնտֆէր եօլունընն ինչասընա լազըմ կէլէն քէրեսթէ վէ լեվազիմաթ մէճճանէն իթա իսէճեյինի Գըզրը վալինէ իշար իթմիշ օլմաղլա, քէյֆիյէթ՝ վալիի միւշարէլէյհ Թարֆընտան ճէղրէնին մէճիսը իտարէսինէ թէպլիղ գըլընմըշ, վէ պու թէքլիֆ մէճիսը մէղքիւրճէ գապուլ օլունարագ, գարարլարը Լօնտրայա թէպլիղ գըլընմըշ տըր։

—

Նոյէ Ֆրոյէ Բէյէ կազէթասընընն ալարդը մալիւմաթա կէօրէ, ճաբոնտա Եօգօհամա լիմանընա կիրէճէք օյան իւչ ինկիլիզ հարպ սէֆինէսի՝ Վլատիմիր Մոնոմ նամ Բուս զրրհլըսընընն էօնիւնտէն կէչմէք իւզրէ մէղքիւր զրրհլըյա եագլաշտրգլարընտա, Բուսիա սէֆինէսինին գումանտանը ասքէրլէրինի սիւահ պաչընա տավէթ էրլէտիկի կիպի, թօրլարընն էօրթիւլէրինի չըգարարագ, թօրբիլլերի տէ հաղրլաթմըշ, եանի մուհարեպէ հաղրլըղընտա պուլունմըշ տըր։

Ինկիլիզ սէֆինէլէրի գումանտանը՝ գալէյի վէ Բուս պայրաղընը սէլամլյարագ վէ Բուս ամիրալընընն հարէքէթինէ միւսամէհա իլէ պագարագ, տէմիր աթտրգտան սոնրա, դապրթասը իլէ պէրապէր Բուսիա սէֆինէսինէ վիզիթա վէրմիշ տիր։

Բուսիա ամիրալը՝ հարէքէթը վագրասընտա քէնտինի հագգը կէօսթէրմէք իչիւն, ինկիլիզ սէֆինէլէրինին սուի նիյաթը օլտրղընը զանն իտէրէք, միհրթէմիլ իւլ զուհուր օլան վուգուաթա գարշը ամատէ պուլունմագ իւզրէ թէհիյաթտա պուլունտրղընը իֆատէ էյլէմիշ, վէ ինկիլիզ գաբտանը պու միւնազատան պէրի օյմագ իչիւն կէմիլէրիյլէ պէրապէր եօգու Յութարա չէքիլէրէք մահալը մէղքիւրտէն հիւքիւմէթինէ իթաի մալիւմաթ էյլէմիշ տիր։

—

Էտիրնէ վիլայէթի միւլհագաթըտան Վասիլգօզ նահիյէսիյլէ Օնիչէ սանճաղը միւզաֆաթընտան եավօր գաբուսը նամ մահալէ տտի մէքեաթիպ գապուլ օլունմագ իւզրէ բօսթա շիւպէլէրի աչրլտրղը՝ Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթի թարաֆընտան իլան գըլընմըշ տըր։

—

Պիթլիստէն եազրլան պիր մէքթուպտա ալթիտէքի ֆրգրա օգունմըշ տիր։

«Պիթլիս վիլայէթի սեր միհէնտիսի իլէ Մուշ սանճաղը թուրուգ գօմիսիօնը ազասը՝ վան կէօրիւնտէն էրզինկեան վէ Գարատէնիզ սեվահիրինէ գատար ինչա օլընճաղ թարիգին կիւզէրկեահրնը թաեին էյլէմէք իւզրէ կէչէնտէ սէյահաթ իթմիշլէր տիր։

«Մուշտան Պիթլիսէ գատար օլան չօսէ ամէլիյաթընա միւպայէրէթ օլընճաղընտան, Մուշ միւթէսարրըֆը Սայիտ բայա հաղրէթլերի՝ ամէլիյաթըն կէրմիի թամամ իւզրէ իճրասը զրմընտա պիր գաչ պին նուֆուս ամէլէի միւքելլէֆէ ճէմ իտէճէք տիր։ Ֆագաթ ուժուժ վիլայէթ իչիւն եալընըզ պիր միւհէնտիս պուլունուպ սանճաղ միւհէնտիսլէրի թաեին օլընմատըղընտան, պիր ատամ՝ նէ գատար զայրէթ իլէ մէեյուֆ օլուր իսէ օյուն, ան ատամ իչինի կէօրէմէյէճէյի տէրքեար տրը։

—

Սէլանիքտէն իչար օլընաբզընա կէօրէ, Գարաֆէրիյէ գազասընտա ինճէ-Գարա նէհրի Թուղեան վէ պաղը չիֆթլիքլերի խսթիա իտէրէք քիւլլիյէթլի խասարաթը մուճիպ օլմուշ տըր։

Բօսթա՝ նէհրը մէղքիւրտէն նագլիտիլէպիլմիշ իսէ տէ, բօսթանընը մուհաֆազասընա մէմուր օյան սիւարիլերտէն պիրի նէհրէ տիւշիւպ եանընտանքի պազը մուհարբրաթ մահվ օլմուշ տըր։ լաքին քէնտիսի սալիմէն գուրթուլմուշ տըր։

—

Թրապիզոն վիլայէթինտէ ճանիկատ ախիրէն չիտտէթլի եաղմուրլար նիւզուլ իտուպ, պու արատա տիւչէն երլտրրմարան Բէժի գօլերլարընտան պիր Զէրքէս թէհլիքէլի պիր հալտէ գէտէլէնմիշ, վէ պաղը խանէլերին էքսէր մահալլերի երդըմըշ տըր։

Թէլէկրաֆխանէյէ տախի պիր էլտրրմ տիւմիւշ իսէ տէ, տէրհալ իճրա օլունան թէտապիրը տաֆիյէի ֆէննիյէ սէմերէսիյլէ պիր զարար իտէմէյիպ, եալընըզ սէմերէսիյլէ գարար վերիմիշ օլուպ, պու գարար իճրա օլընմաղա պաչլայարագ, քէրէսթէ եիւքիւ իքի ուչ եէլքէն կէմիսինին քէրէսթէլերի չէհր սախիլինէ պօշլաթմայարը մէն ու թաթիլ իթտիրիմիշ, վէ հէր նէ գատար պաղը քիմսէլերը պու թէտպիրին ֆէսխինէ չայրըմըշլար իսէ տէ, վալի բայա պունլարա ասլա էհէմմիյէթ վերմէմիշ տիր։

—

Սէլանիքտէն Օսմանլէյա եազրլըրընա կէօրէ, չէհրը մէղքիւր Բումմէքթէպլերի մէնֆաաթընա սախիրէն խարիճը չէհրտէ պիր չէնլիք թէրթիպ օլունուպ, պունտա էն գիյատէ նազարը տրգգաթը էճլպ իտէն մատտէ՝ Բէրիքլի Հաճի Լազարի նամընտա զէնկին վէ եունան հավատարլարընտան օյան պիր ատամրն արապաճբարնտա Օսմանլը լիվա ինֆիֆրամսը պուլունմըշ օլմասը իմիշ։

Սահիպը մէքթուպըն պէյանընա կէօրէ, Հայսիյէթը Օսմանիյէ վէ ասքէրիյէյէ թահգիր օյմագ լազըմ կէլէն չու հալի մէն իչիւն օրատա պիր բօլիս պուլունմամասը՝ էրպապը համիյէթի տիլխուն էյլէմիշ տիր։

—

Վիէննատան Թ-ոյշը եաղրլտրղրնա կէօրէ, Պրպ Տօտանրն դարրսը քէնաի ագրաբաստանան պիրինին գահ. լինտէ գիմէտխալ օլմագ թէօհմէթիլէ մաղնունէ իքէն Շգտարա Ֆրբանսրդ գօնսօլօսխանէսինէ սրդրնմրդ մէ Ֆրանսրդ գօնսօլօսը մուսմիէլէհարը մուհաֆազա էլլէմիշ օլմաղլա, գօնսօլօսրն պու հարէքէթի չէտիտէն թագպիհ օլունմրշ, մէ վալի Ազիմ բաշա հազրէթլէրի՝ գօնսօլօսխանէյէ պիր մէմուր կէօնտէրիպ, մուսմիէյհա գարբյը իսթինթագ իթտիրմիշ, մէ իճրա օլունան մէգքիւր իսթինթագտա մուսմիէյհա գարը հագգրնտա չիւգէրէյէր արմրշ իսէ տէ, Ֆրանսրդ գօնսօլօսը՝ գարբյա էյան հըմայէ իթմէքտէ իմիշ։

—

Ֆիլիպէտէն եաղրլտրդրնա կէօրէ, սէրպէսթի թարաֆկիրանը բուէսասրնտան տէօրթ պէշ գամ՝ Ֆիլիպէտէ նէյր օլշնան սէրպէսթի ֆըրդասը կագէթալարը իշլուն իանէ ճէմի խուսուսրնտա Պուլկարիսթանրէ. իսը վիւքէլասը Մ. Դարավէլօֆ իլէ միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ պու քէրբէ Սօֆիայա ազիմէթ էյլէմիշլէր տիր։

—

Սօֆիատան իշար օլշնարդրնա կէօրէ, Պուլկարիսթան բրէնսի բրբէնս Ալէքսանար ալը Պաթէնպերկ գարիպէն Ալէմանիատա վագը Տարմրշթատա, մէ մուսխարէն պիրատէրի բրէնս Լուի Պաթէնպերկին ինկիլիթերա Գրանիցասրնրն քէրիմէսի բրէնսէս Պէսթրիա իլէ ալաֆր. յուլինն 31ինտէ վուգու պուլաճագ բէսմը իշտիմաճրնտա հագրը պու. լունագ իւզրէ Լանդրայա կիտէճէք իմիշ։

—

Մարօգտա (Ֆաս) Ալէմանիա սէֆարէթինէ թաեին գրլրնան Պարօն թէսթանրն եէրինէ Տէրսաատէթ Ալէմանես սէֆարէթի պաշ թէրճեմանլրգ մէմուրիէթինի իլիա իչլուն կէչէն կիւն Տէրսաատէթ կէչէն Պէյրութ Ալէմանես գօնսօլօսը Մ. Շրբօյտէր՝ էվվէլի կիւն մուսմիէյհա Պարօն Թէսթա թարաֆրնտան խարիճիէ նեարը Ազիմ բաշա իլէ միւսթէշարը ֆամսի պէշ հաղարաթնա թագտիմ գլլընմրշ տիր։

—

Հագգրնտա վուգու պուլան պազը իսնատաթտան տօրալը պունտան 2 պուչուգ սէնէ ազտէմ իչէն 1լ չէքտիրիլիպ թահթը մուհաքէմէյէ արլնմրշ օյան Պանդրմա աչար մէ ողնամ մէմուրը Եուսուֆ Բահմի է ֆինտի՝ պու քէրբէ թէպէլրին իտէն պէրաէթը գիմմէթինէ մէպնի մէմուրիէթը սապրդասընա իատէ գլլընմրշ տիր։

—

Լօնդրատադի թահմիրթար էճենպիէ ասհապրնրն մէքիլի պուլունդ իգմիրտէ սաքին պուլունան Մ. Մթապ՝ պէրտի թէնէգզիհ քէրիմէյէրի իլէ պէրապէր Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—

Պա իրատէի Սէնիլ պու քէրբէ Էվգաֆ նէգարէթինտէ թէչքիլ օրնան սիճիլ մէ սթաթիսթիգ գալէմի մէմուրիէթինէ՝ մէսարիֆէր ուսմանիէ իտարէսի թահրիրատ շիւպէսի միմէյրիգի վասրֆ էֆէնտի, մէ մէսարիֆաթր ուսմանիէ թահրիրատ շիւպէսի միմէյրիգինէ մէքթուպի գալէմի խուլաֆասընտան Բաղիպ պէյ թաեին պույրըլմէյար տիր։

—

Մահքլմէի թէմսիգ միմէյրիգ. լրինտէն ճէմայ պէյ՝ կէչէն բաղար կ՝ճէսի Պապր Ցէրասքրինին Մէրճան դարասընտան կէչէր իքէն, 6 քիչի իւզրինէ հիւճիմ իտուպ, ալթան սաաթ գօրտնրնը մէ 4 մէճի. տիչ իլէ պասթնընը ալլպ սավուշմրշար տիր։

—

Սթամպօլ ճիփարրնտա պիր ման տանրն 2 պաչլը, 7 ալագլը, 2 գոյրուգլու պիր եավրու տօղուրպ, 2 մէ վէ լիէճիլ մուայէնէ մէգքիր եավրունրն Պապր Զապթիյէ աթլպ կասրտարէսինէ կէօթիւրիլտիկրնի Թ. Հ-էէթ-ը եաղյօր։

—

Ինի Մայթրդ տելիգանլրարրնրն կէչէն բաղար ազշամը Գալաթատա եէքտիկէրինի պուչագա եաբալատրգլարը, մէ իքիսրնին տախի ալտրգլարը եարայարտան միթէէսիրէն մէֆաթ իթտիքլերի մէսմուտրշար տիր։

ԱԼԱԹՈՒ ԳԱ ԼՕԳԱՆԹԱ

Պու քէրբէ Մարապե ա Մրկրը տինմէքլէ մաարու Ֆ Ցոնանեան Մրկրտիչ աղա՝ Գալաթատա Սօսիէթէ ժէնէրալ պանգասը կաբուսու գարշրսընտա լոգանթաճրլրգ իթմէյէ պաշլամրշ, մէ թասմ մէ մէշրուպա թրնրն նէֆասէթ մէ նէզաֆէթի տէ բէճէի մաթուպէտէ պուլունմրշ օլմաղլա, թէչրիֆէ բաղպէթ իսէճէք միշպէրիէրէրին հէր մէճհ իլէ մէմնուն իսթիճճէլինի իյան գրմիրնտա կոգէթամրզրն մէսաֆէթինի, բէճա իթմիշ օլտուզընան, յու թէչէպ պիսինտէ քէնտիսինէ մուավէնէթ իսթիմէսի թասմիյէ օլունը։

Մ. Ժ. Տ. ԾԱՆԷԹԹՕ ԹԱՐԱՖԸՆՏԱՆ

ԿԼԷՆ ԷԼ

Մ. Ժ. Տ. Ծանէթթօնրն մաղազասընտա սէվդիէթը Օսմանիէէնին մէ Բուսիա մէ իթալիա մէ Ֆրանսա մէ Ավսթրիա մէ Բրուսիա մէ Սրանիա մէ տիմէլը սահրէնին թահվիլթը պէյ ու իչթիրա օլունուր։

Միւտտէթը ինգրգասը մուայլէն օլան ֆահզ մէ թէմէթթիւ գուբօն. լարը սգօնթօ օլունուր։

Գուբա քէչիտէ օլունմրշ թահվիլթլրն պէտէլինի էտա մէ էսհամը Օսմանիէ մուգապիլնտէ կիւզէշ թէէ նիզամիսիյէ ազշէ իգրազ ի տիլիր։ Բուսիա մէ Բուսանիա մէ Վիէննա մէ Պերլին մէ Լէյբցիգ մէ Ադինա մէ Բասրիգ մէ մահալը սահրէ իւզերինէ բոյնցա սաթրլրը։

Մ. Ժորժ Ծանէթթօ էն միթէպէր Ա էմանիա պանգալարրրն մէ թիլի սյուպ։ Շնհի գուբար յունիսին 26ընտա քէչիտէ օլունճագ օյան բրյանգասրնն պէհէր պիրէթինի Պիր Զէրեկ Լիրզ մուգապիլնտէ ֆիրուխթ իտէր։

Մէգքիւր բիանգօ 100 000 պիլէթտէն իպարէթ օլուպ, 50500ի գուրատա քէչիտէ օլունճագ տրր։

Ինպու գուրարարա իապէթ իտէն իքրամիյէլէրին էն միւհիմլէրի՝ 300 000· 200 000· 100 000· 90·000· 80 000· 70 000· 60 000· 30·000 մէ գալրիհիմ տրր։

Մէգքիւր պիլէթլէրտէն իշթիրա իթմէք իսթէ էնէլէրին վագթ ու զամանը իլէ մէգքիւր մաղազայա միւրաճաաթ իթմէլէրի բէճասը իլէ վիլայաթտան պրարրյալարրնն պէտէլի իրսալ օլունտրգտա թարէպ օլունան պիլէթլէրին տէրհալ կէօնտէրիլէճէկի իրան օլունուր։

ՍԱՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՄԸ

Լօնտրա 23 Յունիս

Ինկիլէսհամը Ինկ. Լիր.	99-1/2
Սամ էսհամը աշրլրը	16-15/16
» » գարանար	16-13/16
» » Սէրի Ա.	33-1/4
» » » Գ	19-1/8
» » » Ս	16-1/8
Օթօման 1871	67-1/4
Սօսանլը Գանդասը	12-
Բուսիա իսթիգրարը	92-3/4
Մբսրը տուլ. մաթահրլաէ	64-5/8
» իսթիդայզը	36-1/8
Տարիա Սանիէ (Մբսրը)	61-3/4
Ռուշիտ իսթիդրարը	34-
Մա աբիսթ էսհամը 1877	–
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25-365

—

Բարիզ 23 Յունիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	81-55
» » 4½ %	110-22½
Եէնի Օսմ. էսհամը աշրլրը	17-10
» » » գարանար	17-

Մէսգուրէլէ

Սեռի Պ.	18 65
» Ս.	17
Բուսէլի բրմէնարֆէրի	42-50
Օսմանլը Բէյժիսի էսհամը	374-37½
Օսմ. Գանգասը	365-25
Գրէտի Լիոնէ	–
Դրէսդ Ֆինսիէ	1378-
Լիոն ազ տիանը	1252 50
Սուէյշ ազ տիանը	2175-
Ռուսիա 5 % 1877	101-
Իթալիա էսհամը	97-45
Մարը Ֆօնս. մութա հրաէ	326 25
» ունան 5 % 1879	337 5
Կամպիօ 3 այ վատէ	25-20

—

Վիէննա 23 Յունիս

Լօնտրա իւզրինէ գամպիօ	124 55
Բուսէլի լբմէնարֆէրի	21-

—

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՄԸ

Բանկ. ուսմանլան ազչ. գաբ.	18-16
Գու սասպակ ուշրլար	18-16
Մբսրը մութահրլաէ » . գաբ.	71-25
Գու սասպակ աշրլրը	71 22½
Սեռի Ա.	35-10
» Գ.	19-
» Գ.	18-15
Բուսէլի լբմէնարֆէրի	42 75
Ալգէ Ֆալիզի	7-
Դէբօր » Ղբ.	00-
Դէվալէսիզ »	17-1/2

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Խբէսի ժէնէրալ	7- 7
Թամպօլ պանգասը	4 30
Լօսիէթէ ժէնէրալ	3 22
Փրանսայ	2-92½

ԱԳՂՈՒՀԵՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրա 100 գրչ-ասան	Ղ. Բր.
Ալեյա մէհէմիյէ Ֆաբրգը	118 02
Տէբ. »	90-
Վէնիզ »	102-30
Ղաթարգ »	1 2 35
Ֆագըր »	80-
Խայմէ	4000-
Ռնկիլզ լիրասը	110-18
Ֆրանսզ ալթունը	87-25
Նօլ	90-10
Խբէմից ալթունը	51-15
Նարպոն գայմէսի	8 90

ԻԼԱՆԱԹ

Պէյգօղտա Շահին-Գայա ճատտէսինտէ էրգինկեան տէպպաղխանէսի գայմագամը վասրֆ պէյին միւթասարրիֆ օլտուղը եան եանա 2 ատէտ գօնագ՝ պիրի քիչիւք պիրի պէօրիւք վէ ճէտիտ, քիչիւքտէ 3 օտա վէ պէօրիւքտէ 10 օտա վէ պիրի հարէմ վէ տիկէրի սէլամլըգտա իքի մաթպախը հավի օլուպ, տէրունին. տէ պիր պօսթան գուլուսը վէ ճէսիմ ադաճարը հավի 3000 արշընտան միթէճավուզ պաղչէ միլք օլարագ սաթըրգ օտուղընտան, իչթիրասը. նա թաիպ օլանլարրն Ամամպօտա Զագազագ ճըլարատա Մուսմաֆա բաշա խանընտա նումէրօ 12 օտատա մուգիմ Պաշպաղիրկեանեան Մկրտիչ էֆէնտիյէ միրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունուր։ 24—20

Պունտան էվվէլ էվրագը հավատիպէ տէֆթէրէ իլան գրլրնարդը վէճճէ, սէնիյրը ամթիպատան 99 սէ. նէի մայիսի գայէսինէ տէկինն սաթրլամայան հիսսէլի մէնագիր մահլիւէնին գըլյմէքը մուխամմէնէսինտէն հիսսէտարլարա մախսուս իքրամիէ թէնգիր օլունտրգտան սոնրա, պագը գալաճագ պէտէլին նրսֆը նագտ վէ նրսֆը տրկէրի էվգաֆը Հիմայուն խազինէսի տէյնինէ մախսուս սուրէթ վէ գօչան գապուլ օլունմասը վէ իրկամիք միւտտէթը մէգքիրէ մահկիլթինտան հիսսէ. լի ագա, եանի սիւլիս վէ բուպ վէ խուս կիպի ազ հիսսէլի օլան մահլիւթլրն ուսուլ ու նիզամը մէգքուրսունճէ պիրմիզալտէ թէգարրուր իտէճէք պէտէլինին հիսսէլի խանէլէր միսիլու, նրսֆը նագտ վէ նրսֆը տիկէրիսին պու միւսաաատէի մախսուսէնին հիւքմի 1301 սէնէի մայիսէսի շէհր ազսթօս գալէթինէ տէկին ճարի օլուպ, անտէն սոնրա սուրէթ վէ գօչան գապուլ օլունտ. մայաճաղրնտան, միւտտէթը մէգքիրէ զարֆրնտա միւրաճաաթ իթմէլէն հիսսէտարլարը վէ թայիպլէր՝ պու միւսաաատէյն մահրում գալա. ճաղլարրնա վէ հիսսէտարլարրն պաղրլարը թաիֆէյի նէտատան օլուպ, խուսուսիյէթը հալլէրի իգթիզասրնճա քէսպը մայիւսաթ իթմէմէլէրի մախլութ պու լլընմասրնա պինաէն, պու պատտէ ալագատար օլանլարրն մայիւմաթը օլմագ իւզրէ էյմմէի մահալլաթ թարաֆլարրնտան պու կիպի հիսսէտարլարա թէֆհիմը քէլֆիյէթ օլունմասը ղ Ճընտա մահալլաթա տախ պաշգաճա միւթ. ատտիտ մախպու իլան վարագալարը կէօնտէրիմրշ օլաբաղ կիպի թէէքբար իլան օլունուր։ 5—4

Հան 10 վտ-ատ 100 Ռիֆ

Ամենամեծ ոսկեգործական ֆիրմայի հետևեցեք զգուշացեք ոսկեգործներից

ՓՈՇՈՎ ԵՏ ՓՅՈՒԹ

ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ԾՈՒՂԿԱՓՈՒՆՔ.

ԳԵՂԵՑԿԱՅԱՆՈՎ, ՄԵՐԻՆՈՎ ԳԻՇՆԵՐ, ՍԻՐՏ ԾՈՒՂԿԱՓԹԻ, ՍԻՐՏ ԹԱՐԻ։

Ընդամենն մը փորձ պիտի համոզէ ամեն Տիկին թէ որչափ գերազանց է այս ուրիշ ամեն հեղանիւթներէ և բազմաթիւ փոշիներէ։ Առաջին անգամ գործածելովն ալ, որ քանի մը վայրկեանի գործ է, պիտի տեսնուի իսկոյն որ երեսը, վիզը, թեները և ձեռուընները պիտի առնուն անոյշ փափկութիւն մը և մարմարիոնի պայծ, հանդերձ շուշանի և վարդի գունով և բուրմամբ։ Սպասենի գրգռիչ յատկութիւնները կը հանդարտեցնուն։ Ընտիր կ'ընտրեն մորթի սեւուքը, երեսի և ձեռքի ցաները, արևայրուքը, և ուրիշ ամեն բրտութիւն և բծաւորութիւն։ Եւ աս ամեն բանով անկարելի կ'ընէ մատնուիլ թէ արհեստով գեղեցկացուած է։

Գէնէրալ մթերանոցը Լոնտոն է (114 and 116, Southampton Row). Ալեքսանդր Բարիզ ու Նիու Եօրք։ Պրովանսուի սափրիչներու, անոյշ իւղագործներու և անուշահոտ գեղագործներու քով։

Գէյօղլուտա Տօղրա եօլտա գանծիւք պիրատէրլէրին ինկիլիզ էճգախանէսինտէ վէ Եիւքսէք գալտրրրմտա Լտմոն Գարուանանքն ինկիլիզ մաղազասընտա պուլունուր։

ԻՏԱԼԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

ՎԱԲՕՂԼԱՐԸՆԴԻ, ԳՈԳԹՐ ՀԱՐԷԳԵԹԼԷՐԻ

Իշպու 1885 յունիսին 1ինճ/ [illegible] սի իւնինտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ադալարտան Քէօքէյէ

ՄԸ. Տէ.

11 30 Պէօյիւք Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը

12 15 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպ. լի, (Պ. Ատատան Վալ)

2 50 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պ ուրկազ, Գրնալը

8 Բ. նալք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէ ի, Պուրկազ, Գրնալը Գատրքէօյ

(Պէօյիւք Ատատան սաաթ 8.45ալ)

Քէօքէյէ Ատալար Ճանիզէ

2 Գատրքէօյ, Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ Բէնտիք

8 15 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյ. լէլի, Պ. Ատա,

9 45 Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք,

10 45 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէ. լի, Պ Ատա,

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ադալարտան Քէօքէյէ

11 Պ. Ատա, Հէյպէլի,

11 15 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը,

7 45 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ Գրնալը,

8 45 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպ. Պուրկազ, Գրնալը, Գատրքէօյ (Պ. Ատատան սաաթ 9.50ատա)

Քէօքէյէ Ատալար

1 30 Գատրքէօյ, Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք

2 30 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա,

10 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք

11 Հէյպէլի, Պ. Ատա,

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՆԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իսկ ՀԵՏԵՎԵՑԷՐԷ ԷՆԻԼԼԸՐԸՆ ԴԷՊԻ-ՈՒԷՐԷ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Քէօքէյէ-ուէ

ՄԸ. Տէ.

12 Պիւյիւք թէսատիֆ

12 45 Իզմի է Գթ. Ն. 2

5 10 Հէրէքէյէ » 4

8 10 Իզմիտ » 6

10 50 Բէնտիյէ » 8

11 50 Բէնտիյէ » 10

Հայտար Քալտան

12 55 Բէնտիքտէն կէլէն գթ. Նօ. 1

2 25 Բէնտիքտէն » 3

5 35 Իզմիտտէն » 5

8 50 Պիւյիւք թէսատիֆ

11 15 Իզմիտտէ կէլէն 7

12 Պ ա թէս տիճ

ԳԱՏԸ ԲԼՍԵ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ		ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ	
Գնալ. Քէօքէյէ	Գատրքէօյ Քէօքէյէ	Գնալ. Քէօքէյէ	Գատրքէօյ Քէօքէյէ
ՄԸ. Տէ.	ՄԸ. Տէ.	ՄԸ. Տէ.	ՄԸ. Տէ.
11 50	11 30	12	12
12 15	12 15	1	1
1	1	2	2
1 45	1 45	3	3
2 50	2 50	4	4
3 15	3 15	5	5
4 15	4 15	6	6
5 50	5 50	9	9
9	9	10	10
9 45	9 50	11	11
10 30	10 15	12	12
11 15	11 10		
12	12		

ԳՕԳՕԱԹԻՆԱ

ՏԸ ՇԸՎԼԷՑՑԷՐ

ՍԻՆՏԻՐՄԷՔ ԻԶԻՆ ԳԱԳԱՕ ՎԷ ԹՕՋ ՀՕԳՕԼԱԹԱ

Հէքիմէրը թարաֆրնտան թէէմին իտիլմէ

Ֆամիլեանա իսթիմաղ օլունմաղա մահսուս

Վէ պիր սուրէթը գավիյնտէ թափիյէ օլունմուշ տրր։

Վէ սու իչինտէ էրիտիլիր թէէմիզ գագաս։

Գօգօաթինա՝ էրիտիլիր գագասընն վէ եախսա գուվվէթլի չօգօլաթը էն էրիսի տիր։

Հէքիմէրին իֆատէսինէ կէօրէ, «ԳԱՀՎԱԼԹԸ, ԷՕՃԼԷՆ ՎԷ ԱԳՇԱՄ ԹԱՍՄԼԱՐԸ իշիւն գայէթ սիճարիճի վէ ըէք պէպէյիտի, վէ սագասալարա քիչիւք չօճուգլար իշիւն ըէք գ յէմէսար պիր շէրպէթ տիր։»

Պու շէրպէթ՝ ասլա չէ էօ վէ եախսա սաիր պէհարաթ գարշրտրրրմագարդրն, էն ալա Գ գաս պագալաընան թէրթիպ օլունմուշ տրր։ Իչինտէ գլյատէ եաղլը հէր նէ չէյ վար իսէ մանքնտա գսսէթապրյա ազգարլրմշ սլմաղա, պու հալալ մէգքիր շէրպէթ տահա գլյատէ հաճիֆ վէ պնտրլիճի օլ. գրգտան մատտա, պէսէլիճի խասսէլէ ի վէ էթ պաղլ թմաղ գուվվէթի տէ խայտէն խալլի արթմրշ տրր։

Պու շէրպէթ՝ գանրար սու վա էմսարյա ըէք ազ միւտտէթ գարֆնտա թէրթիպ օլսա ազվիր, մէ սիւթի օլմասդր հալտէ տրմաղա ըէք լեզգ թէլի կէլիր։

Գօգօաթինա՝ գիմէվիճէ պիր սո ըէթը տէտիսէ մէ մուտտագիտանէտ հալա թահլիլ օլունաղտա, հէր պիր հալէպ քէշֆ օլունամաղ։ Պու շէրպէթ նարին վիճուալը գատ դարլա չանուգլը։ թամպալ օլուհիր։ տիկէր հէր նէ ի ճէմէ. ու ատաղլար իչէր սի գատուլ թմէյիպ տրրալը ազսորաղտա պիլէ։ Գօգօաթինա մրտէ սիւէր վէ հարմ օուիր։

Պիլ ի մէ թէրպիյէ կագէթալարը պու շէրպէթի պիր սուրէթը ֆէվգէլատէ թավսիյէ իսէլլր։

Իչինտէ նէ էքէր մէ նէ սաիր հէր պիր շէյ գարրմրշ օլմատդրնտան, հէր նէ գի ատա օլորսա օլսուն սէնէլլէյէ սագլարդր, մէ էշէրի տէ արարթ, նիսասթա մէ սաիրէ կիպի չէնէր գարրշրալ գուվվէթի գարմայան տիլէր գագաօլարրն տէօրթ գ ուվվէթէ մալլք տիր, մէ անլարտան ուսանագրր. տալ։ պիր շայ գաղ (օն բաբա տէ մ ալ է) պիր ֆինան գագաս ալշուն, մէ իչի գաշլրգ եախսա պիր տալ գ յատէսի տէ պիր ֆի ֆոն չօ. օլ թ իչիւն քիփալթ իսէր։

ՎԱՆԻԼԵԱ ԳՕԳՕԱԹԻՆԱ

Վանիլեալը Զագալաթլրրրն էն նալալի. էն գօայ հայմ օլանը մէ էն ուճուզը տրր, մէ ալշին. ճաալը մատաէլէր պուլունան Զ.գալաթլար մէմնու օլուուգտա, իշշու վարիճա գագուլը Գօգօաթինա պալնապիլիր։

Իրլանտատա վաղը Տըգլին չէրի Թահլիլը քիմէյի մուապիսի մէ «ձէրքաչ մէգթի պինտէ իլլը արհէթի մ արհէթը ուսուսմէյէ մուուալիսի» Տօգթէօր Զարլս Գամէրն պու պատտ չէպ է տ։ իչ տիր։

«Մ. Մ. Հ. Ճըլ ի ցէր մէ Գուամ. ինիասրնրն Գօգօաթինասրնը պիր սուրէթա մուտագրգանտէ իէ էգիբ. ու մատէ է իթ. իմ, մէ անր ըէք թէմիզ պիր թամ պու տրմ Ամա պիր բասկհար օլուպ, թէէրթիպաթրնտա տա եաղլը շէյէր պուլունմասընան, (իչիւրի տտի գ ապա լարտա պուլունան եաղլը մա տուլէրի մայ. ակ գայրի օլանլար պիսիրէմ. լէ.), իթմաչ ազոնը ալա պիր եէ էք տիր, մէ հէյնը հուէթամէ խաթթատա տա մէ սաղլամ սատամա տա մէրիսէ գիլի։ Զ օ ուգլար իշիւն չայտան, գանվվէանէ մէ սաի գ գ գաօլարտան ըէք սլա մէ էվվէա տիր։»

Տօգթէօր Արթիր Հալլ Հասսէ՝ «Ֆուտ, Ուսթէր էնտ էյր»ատ չէ օլէ եաղմրշ տրր. — «Պու թէրթիպաթը ատֆթլա թէէֆթիշ իթտամ մէ հէր վագթ ալը ղէ լիհէնէյի պուլարմ. իչինտէ տալա էքէր, նիչսաթա մէ եա ալարօթ գարբշմրշ սլմաղ ղրը, ն էյի Գուգաս պագալաընան թագրնտան եաբլրմրշ տրր։ Ամա գէ նէֆիս պիր գագուուսը մ ր տալը, մէ ունլը չէյէր գարրշրգ օլարագ գուվվէթսիզ օլան էգսէր գագաօլարտան տահա հաճիֆ վէ տահա գլյատէ գաալը համմ տրր։

Պու թէրթիպաթ՝ Գուգաս եախսա Զագալաթ կիպի ալշրը իսէ, հէյ բիչիմէք իսթէմէք։

ՊՈՒՆԸՆ ՕՈՒՐԷԹԸ ԹԷՐԹԻՊԻ.— Պու թագտան պիր չայ գաշրը ալլպ իգթիգա իսէն չէքէրլէ պէրաբեր պիր գահվէ ֆինանը իչինտէ գարբշարրնը։ Պու թագ եալլինը չէքէրլէ տէ գարբշարրրրը, իսթէնիրսէ պիր ազ սօուգ սու իլէ տէ գարբշարրրը։ Պ պիր խամար եարրը, պատէհու իւզերինէ գայնար գայնար սու վէ եա սիւտ տօղուտրրը։ ԶՕԳՕԼԱԹ եաբամագ իչիւն տէ իսթէնիլտիկի գատար թագրն մէգտարը արթրրրը։

Եալնրզ թէնէքէ գուրթուլար իչինտէ 1 չ. 6 տ. 3 չ. վէ 5 չ. 6 տ.է սաթըլը։

ԱՍՀԱՊԸ

Հ. ՇԸՎԼԷՑՑԷՐ վէ ԳՈՒՄՐ. Ատամ Մթրիթ, Սթրանա, Լօնտրա, ՈՒ. Գ վէ 33, Ֆ.ինկ Բօաթ, Սէնթ Բ.ութաս, Լօնտրա, Ն. ՈՒ։

Թօրտան վէ բէրաքէնտէ միւպտէա իթմէք իսթէտիկինիզտէ, Թիւրքիա. Բուլանիա վէ Պուլկարիսթան իչիւն վէքիլ պուլունան

ԷՏՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ

Նէգտինէ միւրաճաաթ իսթիրզ։

Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրրմտա, Գալաթա-Շէրի Թրամվայ մէրքէզինին գուրպինտէ, 95 վէ 97 նումէրլը ՈՒՄՈՒՄԻ ԻՆԿԻԼԻԶ ՄԱՂԱԶԱՍԸՆտա։

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ԳՈՒՐՕՆ ԳԱԶԻՆՕՍԸ

Պէյօղլունտա Գալաթա Սէրայը գուրպինտէ քեահն 186 նումէրօ իլէ մուրագամ ԳՈՒՐՕՆ նամ մէշհուր գազինոնն չիմիսէ գատար լոգանթասը գաբալը պուլունարդը հալտէ, պու ալֆա նէվագրը պի իքմալ իչուս մարրը բումինին 12ինճի բագար կիւնիս քիչտա օլունմուշ տրր։ Մէգքիւր լոգանթանրն նէգսֆէթ վէ թագրմ վէ մէճիրուչթրնրն կիսէլիրկինի մէ ալաթուրգա թատմարրն ղէֆաէթինի թէչրիճի պուլուրատագ ղէվամը քիրամ թատիգ պուլուրատագլարը մէ գայճնօմշրգն տախի ղէ տէրէճա. ինպատամէ թէնէզզիհէէ խատամ օլատդրը արզ ու պէյանէ հաճէթ եեղ ի է տէ, միւճէրրէտ մի հիմէրէմ մէ միւթէպէր էշ. լիմիգին մէ մունինյէմ մէ մահկուզլրգթ մէ հ։ սանի թէ լեճճիւհլրիրինի գազանճագ պէօյլէ պիր իտարլէ մուվֆիգագ օլատուզմրզրն իրան ու իխմարը իլէ քէսպը ֆարը ու չէրէֆ արզուսընտա օլատուզմրզը իլան իտէրիզ։

Գուրն էտալինոը տէրէքէրը

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆԻՆ ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՈՒԷԹԻ

Սէրմայէ 200·000 000 ֆրանգ

Ցէրսաատէթ աճէնցիասը

Գալաթատա Մէրթէպանի սօգաղընտա Ն· 10 եագուպ խան

Աճէնցիա շիւպէսի

Սթամպուլտա Սուլթան Համմամ սօգաղընտա Հաճսբուլօ խան

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ պիլթիմէ պանգա մուամէլէլէրինի տէրէօհատ իտէր։
Էսհամ իւզերինէ իդրազ իտէր։
Էսհամ բէհին պարագ հիսապը ճարի ալար։
Ֆրանսայա վէ սայիր էճնէպի մէմլէքէթլէրինի բօլիցա քէչիտէ իտէր։
Համիլինէ էտա օլունմագ իւզրէ գրէտիթօ քեաղրտարը վէրիր։
Գօրսա իշլէրի իշիւն վէրիլէն էմրլէրի իճրա իտէր։
Էսհամ հրթզ իտէր։
Թէսլիմ օլունան նագտը գապուլ իտէր, վէ մուդապիլինտէ չէրսիլիթը մալիմմէ իլէ պօնօրար վէրիր։

ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԱՃԷՆՑԻԱՍԸՆԸՆ ՇԻՒՊԷՍԻ պանգա իշլէրինտէն մասատա, էմթաա իւզերինէ տէ ագչէ էօտունճ վէրիր։ Քէզալիք մէգքիւր չբէպէ՝ արտիլէտէ գպատագ օլան էմթասը կէօմրիւքտէն ալլրը սագլար, վէ Սթամպօլտա վէ եախսա մէմալիքը էճնէպիյէտէ սաթրլատագ էմթասյա տա գօմիսիօնրլրգ իտէր։
Մահալը տէբսը Սթամպօլտա Զիչէք բազարրնտա 51 նումէրօյու մահալտէտիր։